

PREMSA
FORNIA

PICAFORT

REVISTA
MENSUAL

Nº 166
Setembre 1.996
150 pts.



**S'han acabat
les festes**

Foto: Moment de la
amollada d'annares



REPORTATGE

**Polèmica per
l'aigua de
Can Picafort**

ENTREVISTA

**Mn. Pere
Barceló.
Nou Rector**

INFORME

**Els al·lots
tornen a
escola**

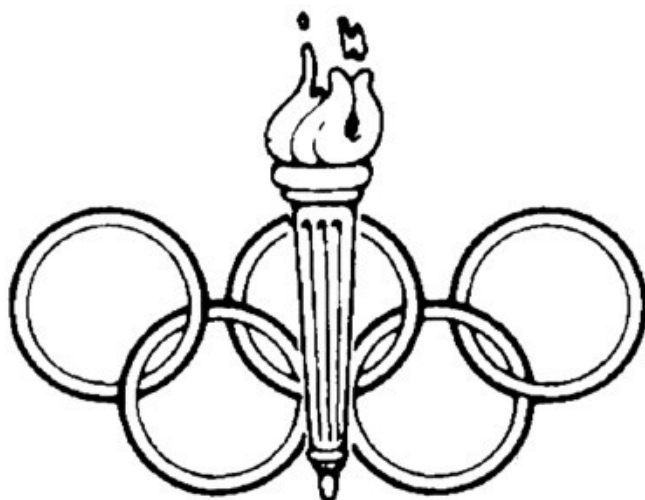
INFORME

**La Banda de
Trompetes torna
a funcionar**

**A la fi, funciona
la carretera**



**Inaugurat
l'Institut de
Secundària**



OLIMPIA

RESTAURANTE - PIZZERIA

OLIMPIA
y
OLIMPIA
CAPELLANES
-OPA & OMA-

COCINA INTERNACIONAL - SALON DE BAILE

*Avd. José Trías, 29 · Tel. 85 03 66 - 85 08 31 · Can Picafort
Caseta Capellanes · Muro*

PICA'N FORT



Revista mensual
Setembre 1.996
Número 166

Director:

Mateu Ferrer Servera

Col·laboren:

Pere Pau Alorda
Miquel Capó (Associació Son Bauló)
Pep Ramón Tauler - Pep Escalas M.
Toni Cantarellas - Tomeu Pons
Xim Quetglas - Pere Mas
Joana Carbonell - APA
Pep Jofre - Xesca Bonnin
Toni Mas - Llorenç Font
Col·legi Vora-Mar
Domingo Jacinto - Guillem Perelló
Banda de Tambors i Cornetes
Parròquia - Club Nàutic
Laboratori Fotogràfic QUICK
Disseny i Fotocomposició
Guillem Alzamora E.

Adreça:

Apartat de Correus n° 77
07458/Can Picafort · Tel./Fax: 851100
Email: can_picafort@redestb.es

Fundador:

Nicolau Pons i Llinàs

Imprimeix:



C/ Eng. Felicià Fuster, 21
Tel. 52 32 44 - Sta. Margalida



Associats a la Premsa Forana
Dipòsit Legal: PM-494-1982

LA REDACCIÓ D'AQUESTA REVISTA VOL MANIFESTAR QUE SOLS EXPRESSEN LA SEVA OPINIÓ L'EDITORIAL I ELS ARTICLES SIGNATS PER LA REDACCIÓ. ELS ALTRES SÓN RESPONSABILITAT DELS AUTORS QUE EXERCITEN EL DRET DE LA LLIBERTAT D'EXPRESSIÓ MITJANÇANT LA REVISTA.

EDITORIAL

Un poc de tot i ja tenim mescladissa.

Quan estam a les acaballes de l'estiu, és hora de fer un repàs dels fets que han esdevingut aquests dies passats. Sens dubte hem de començar dient que s'han acabat les festes, ja que la Mare de Déu d'Agost i la Beata ja han passades, i «festes passades, coques menjades». Com sol ésser tradició, passada la Beata comença a fer dies de vent i pluja, assenyalant-mos que, això de l'estiu, ja queda enrera. Tots els qui vivim a Can Picafort coneixem de sobra que el vent hi bufa a pler, a la nostra vorera de mar, sense res que l'aturi. Han estat, doncs, dies de tranquil·litat per al turistes, que han aprofitat -si es pot dir així- aquests dies sense sol per passejar més.

En un altre capítol de coses els lectors dels diaris sabran que la premsa de les Illes ens ha tret molts de dies, i no sempre per coses bones. Hem estat, per exemple, notícia per la qüestió del metge de Son Serra, que ampliam a les pàgines ineriors; també s'han fet ressò els diaris de la mort dels peixos al torrent de Son Bauló, de les excavacions a la Necròpolis de Son Real (el resultat de les quals publicarem el mes qui ve), la sempre tradicional i popular Processó de la Beata, la inauguració, A LA FI!!! de la nova carretera Santa Margalida-Can Picafort (amb rotonda inclosa, que consti), el tema del suministrament de l'aigua, amb tota la polèmica que això durà, l'ofegament de turistes

per mala mar i imprudència... Aquest és un assumpte del qual pareix que ningú -ni polítics ni gent del carrer- se sent responsable, de manera que si se moren tres o quatre o cinc o els qui siguin, no passa res de res i així, entre flors i violes hem arribat fins avui, cadascú amb les seves curolles.

Aviat la gent dels pobles de l'interior se'n tornarà cap a ca seva, ja que per a molts noltros només som un poble de passada, on tothom, quan fa caloreta i la mar va bona, vol estar per aquí, però en parlar que fa un cop d'aire, no en volen saber res de Can Picafort, i cap al poble s'ha dit!

A veure si entre tots aquest hivern feim pinya, i ens ajuntam una mica, per anar construint un Can Picafort obert als quatre vents del món, però gelós de les seves coses pròpies, estimant-les per damunt tot.

Noltros des de la revista procurarem, amb aquesta nova etapa, anar consolidant aquest petit miracle que qui sap com parim mes rera mes. Sense la vostra ajuda no ho podem fer. L'hivern és cruu per tots, però per a noltros especialment, ja que les notícies van escasses. Col·laborau amb noltros, animau-vos, a veure si entre tots feim poble, com els de Montuïri, que fa uns anys deien «Montuïri: abans, un poble de passada. Ara, una passada de poble».



PELUQUERIA CABALLEROS
Miquel Perelló

EN GALERÍAS
Avd. José Trías (frente Skau)
Tel. 85 04 60 · CA'N PICA'FORT

POR NO PODER ATENDER

CONTACTARIA CON PROFESIONAL PARA POSIBLE SOCIO O TRASPASO DEL RESTAURANTE

PA i COSES

DE CAN PICA'FORT
INFORMES:
Via Suiza, 6 - Tel. 85 15 66

MUSICA

Estamos de enhorabuena: la banda de tambores y cornetas no desaparece.

Recordaran nuestros lectores el alarmante reportaje de la revista Can Picafort del mes pasado, donde hablábamos de la fuerte crisis que padecía nuestra banda, así como se anunciaba una reunión para darle solución. La que estaba prevista para el día 19 fue suspendida por falta de padres, y se convocó una el pasado 22 de agosto, donde se aprobó la constitución de la nueva Junta Directiva:

Presidente	Jesús Gómez
Vice-presidenta	Esperança Bisquerra
Secretaria	Paloma Malmierca
Tesorera.	Catalina Najera

Vocales: Maria Arrom, Georgia Contreras, Werstiu Vogel, Jose Perales, Francisca Hiraldo, Margarita Bisquerra, Teresa Real, Francisca pons, Magdalena Najera, Pedro Méndez, Micaela Llodra, Francesca Bonnin.

Tras la dicha reunión y hablar con el señor Alcalde Miquel Cifre, se acordó que la Banda sería Municipal, haciéndose cargo de los gastos tales como vestuario, monitor...el Ajuntament.

A continuación publicamos una lista con los donativos de nuestros socios protectores, a los cuales la Banda Municipal de Tambores y Cornetas de Can Picafort agradece su colaboración desinteresada:

Construcciones José perales...	5000 pts
Tabacos casa Rívoli.....	5000 «
Bazar Son Bauló.....	1000 «
Pescados Diego.....	500 «
Restaurant Pa i Coses.....	1000 «
Mobles Payeras.....	2000 «
Mª Magdalena Ginard Ramis.....	1000 «
Pies Bonitos.....	1000 «
Ferreteria Garau.....	2000 «
Boutique Asius.....	1000 «
Nikol's, naturalitat amb Art.....	5000 «
Bárbara Sureda Barceló.....	1000 «
Supermercado Can Pedro.....	5000 «
Zapateria Capó.....	5000 «
Fruites can Picafort.....	5000 «

Carnicería Can Matas.....	2500 «
Tot Vidre.....	5000 «
Miquel Cifre.....	5000 «
Sport Market.....	1000 «
Restaurant Arco Iris.....	5000 «
Seat Main (Santa Margalida).....	2000 «
Construcciones Jesus Gómez.....	5000 «
Lorenzo Mas.....	500 «
Francesca Bonnin.....	5000 «
Maria Elena Sanz.....	5000 «
Miguel Crespí y Antonia Perelló.....	5000"
Eléctrica Pedro Serra.....	5000 «
Mimbrieria Disbalmu S.A.....	5000 «
limpieza Rocamar.....	limpieza del material de la Banda.

también damos las gracias a nuestros socios protectores anónimos.

Rogamos a todas las personas interesada en ser socios protectores que se dirijan a la junta Directiva o bien ingresar sus aportaciones a la siguiente cuenta corriente de Sa Nostra: **2051-0063-9-6-0224763863.**

Les agradecemos su colaboración.



La banda en una excursión subvencionada por el Ajuntament a Aquacity, el pasado 7 de Septiembre.

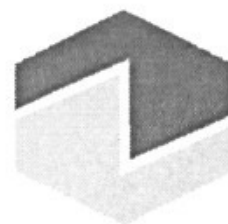
Laboratorio fotográfico

¡NO COMPRE SU CARRETE!

NOSOTROS LE REGALAMOS UN CARRETE POR CADA REVELADO

AHORA ya puede tener sus ampliaciones desde 15x20, 20x25, 20x30, 30x40 y revelados en Color y Blanco y Negro en 1 Hora

AHORA EN ALCUDIA · PLAZA CARLOS V, nº 2 · Tel. 54 61 56



**LIMPIEZAS URBANAS
DE MALLORCA, S.A.**

OFICINAS:
Ctra. Ca'n Picafort, s/n
Tels. 52 30 07 - 52 35 92
Fax: 52 36 23

DOMICILIO SOCIAL:
C/ Juan Monjo March, 42
07450 - Sta. Margalida

REPORTATGE

S'han acabat les Festes.

Tot i que Mn. Nicolau Pons no declaràs oficialment inaugurades les Festes d'agost fins diumenge dia 11 d'agost, amb la lectura del pregó (molt ben fet per la seva originalitat), des de dijous dia 8 ja s'inauguraren l'exposició de pintura de na Joana Joan Femenia i de l'hospital de

El Gimcana va anar molt bé, tot i que se va haver d'esperar uns dies perquè no se sabia amb exactitud quin any era què havia nevat per darrera vegada a Can Picafort. L'exposició de na Pilar Gistau fou molt concorreguda, i foren molts els quadres venuts.

Una de les activitats més ben fetes i originals és la ja tradicional pintada al carrer Cervantes, tot i que amb l'entusiasme dels organitzadors, tampoc enguany la policia local hi anà per llevar els qui molestaven.

En general, emperò, el comentari més sentit és que les festes ja no són allò que eren fa uns anys, la gent constantment se queixa dient «és que no fan res de bo»,

artistes bons, i l'Ajuntament no té doblers. Són dues postures un poc males de conci-



El taller de pintures va ser un èxit

Manacor (presentació que feia llàstima pel poc públic assistent) Enguany les festes han estat una mica més curtes, i han tengut un pressupost de devers 7 mil.lions.

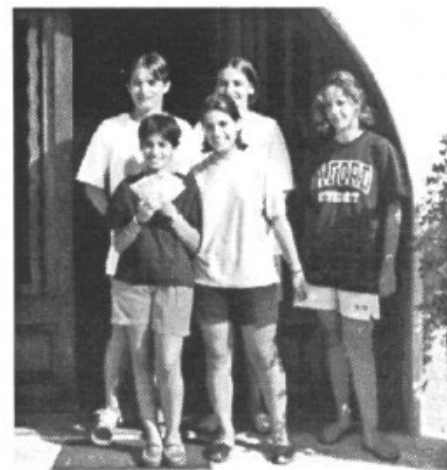
Hi ha hagut, certament, activitats per a tothom. Els més joves disfrutaren al concert de l'Auba, així com la gent més gran els agradà molt l'obra de teatre del grup Hero.



2on i 3er premis del gimcana

«només fan purades», «això fa oi»...

La postura de l'Ajuntament pareix que la té clara, i diuen «que val més guardar els doblers per obres i coses més urgents que no per dur grans artistes. Tanmateix a les berbenes, la gent hi va i balla igualment, canti qui canti». No en deim res, noltros, d'això, ara bé, se coneix que la gent vol



1er premi del gimcana

liar.

També hem de dir que a la gent li agrada molt criticar a aquells que organitzen els actes, però són molts pocs els qui s'animen a col.laborar.

Tanta sort que els tres actes claus i fonamentals, l'amollada d'ànneres, la Missa el dia de la Mare de Déu, i els focs artificials, foren d'allò més bé. Pareix ésser que enguany s'amollaren totes les ànneres, i no hi va haver cap graciós que se'n quedà una gàbia plena, com l'any passat. Ja sabem que són ànneres magretes però amb un poc de menjar ja se deu fer un bon rostidet. També tanta sort que més d'una s'escapa, i així cada any fei reforestació animal al nostre torrent de Son Bauló.

La Missa a l'explanada Cervantes va ser un acte ple ple de gent, amb l'acomia-

Continúa pàg. 6

dament definitiu del rector Nicolau Pons i l'incorporament del nou, mn. Pere Barceló. La banda de música aportà la melodia necessària. S'hauria de mirar que la banda vengués un poc més per devers Can Picafort, que al cap i al fi està la servei de tot el municipi.

I dels focs artificials poca cosa podem dir a no ser que constitueixen la ditada de mel com a acabament de la bulla. Enguany si que de bon de veres podem donar l'enhorabona als responsables, ja que els focs foren molt emperò molt bons. Sempre és bo innovar un poquet.

LA BEATA

Passant a una altra banda, també aquest mes de setembre hi ha hagut a Santa Margalida les festes de la Beata, conegudes arreu de Mallorca per la seva tradicionalitat. De totes maneres hem de fer notar que seria ben convenient que hi hagués nines picaforteres que s'animassin a fer de Beates, que ja fa dos o tres anys que no n'hi ha cap.

De la Beata esmentarem dos actes: la Processó, sempre participada i concorreguda, i a més la inauguració del nou Insti-



La dimoniada de La Vila

tut d'ensenyança secundària. Això fou dilluns dia 2 de setembre, amb l'assistència de més de 1000 persones i les autoritats provincials i del Ministeri d'educació i ciència.

La directora de l'escola de Santa Margalida, Antònia Quetglas, va fer el discurs d'obertura. Després hi va haver un refresc per a tothom.

A l'Institut hi aniran uns 400 alumnes entre Can Picafort, Santa Margalida, Ariany i Maria de la Salut.

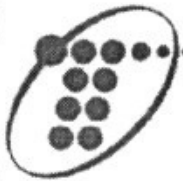
Acabaré dient que ja era hora que el programa de festes a Can Picafort es fes en

català, i esperant que l'any qui ve siguin més bones i més viscudes.

Un que anà un poc pertot.

SATRONIC

Paseo Colón, 4
CAN PICAFORT · Tel. 85 25 46



DISTRIBUIDOR
Movistar
Moviline

TELEFONO MOVIL GSM

NEC G-800

FUNDA

+

CABLE MECHERO

17.900 Pts.*



* IVA no incluído

* OFERTA VALIDA HASTA EL 15 DE OCTUBRE O HASTA AGOTAR EXISTENCIAS



un grupo de profesionales a su servicio

VIAJES **acromar** TOURS S.A.

BAL. - 082

VUELOS DE: **AIR EUROPA - Spanair**

VUELOS FIN TEMPORADA

ii SUPER PRECIOS ii



DESCUENTO
EN ***Flebas***
TF
TRASMEDITERRANEA

VUELOS INTERNACIONALES
ALEMANIA Y REINO UNIDO
ii OFERTAS ESPECIALES !!



ii A PARTIR DE NOVIEMBRE SON TUS VACACIONES !!
DISPONEMOS DE OFERTAS PARA CUALQUIER
VIAJE: CUBA, BRASIL, SANTO DOMINGO, CANCUN,
ISLA MARGARITA, ETC.

LES RECORDAMOS QUE PORT AVENTURA
CIERRA EL 30 DE OCTUBRE,
ÚLTIMAS OPORTUNIDADES PARA DISFRUTARLO



AGENTE ACREDITADO

INTERNATIONAL AIR
TRANSPORT ASSOCIATION

**PASEO COLON, 112-B - TELS. 85 00 26 - 85 00 65 - FAX. 85 10 69
07458 - CAN PICAFORT - MALLORCA**

AUTOS DRACH, S.A.

CTRA. PALMA, KM. 48

07500 MANACOR - TEL. 55 13 58

**NOTIFICA:**

Para todo lo referente a la marca FORD, pueden dirigirse a:

"TALLERES MIGUEL SALVA" C/. Miguel Ordinas, 20

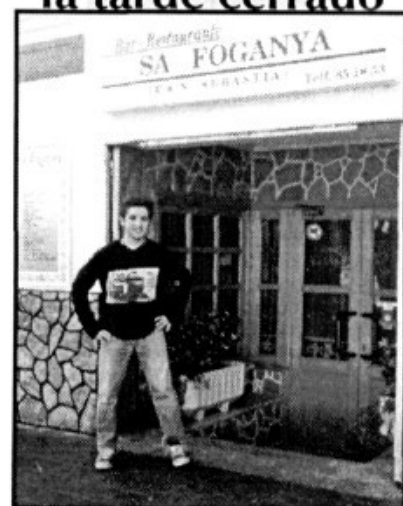
07450 Santa Margalida - Tel. 523275

Autos Drach, S.A.**Nuevo
Ford
Fiesta****BAR - RESTAURANTE****Sa Foganya****Ca'n Sebastià****MENU DIARIO****De Lunes a Sábado: 800 pts.****Domingos, MENU ESPECIAL: 1.475 pts.****ESPECIALIDADES EN COCINA MALLORQUINA**

Arroz Brut

Paletilla de Cordero

Lomo con Col

COMIDAS PARA LLEVAR POR ENCARGO**COMIDAS COMPAÑERISMO****COMUNIONES Y BAUTIZOS****LOCAL
CLIMATIZADO****ABIERTO TODO
EL AÑO****Lunes y Martes por
la tarde cerrado****Información y Reservas al Tel. 85 18 53****C/. Jaime III, 63 · Ca'n Picafort**

EDUCACIÓ

Comença l'Escola

El mes de setembre és sinònim de començament del curs escolar. Mestres i alumnes es preparen per a tornar a les aules, mentre els pares fan raconet d'estalvis per a pagar els ja temuts preus dels llibres escolars. La majoria d'infants torna al col·legi amb la il·lusió de veure altra vegada als seus amics, així com per sortir un poc del vici estiuec. H'hi ha, emperò, que els hagués agradat més començar quinze dies més tard, que no en frissen gens de tornar.

Sigui com sigui, el curs 96/97 s'ha posat de nou en marxa. La revista Can Picafort va anar a l'escola Vora Mar per fer-se ressò del primer dia de curs, alhora que acordà amb l'Equip Directiu dedicar mensualment unes pàgines per a un suplement escolar, que sigui un vehicle de relació entre el poble picaforter amb la seva escola. Ho veureu, si tot va bé, el mes qui ve. De moment això és el que vos podem contar.

COL·LEGI VORA MAR: ENS POSEM EN MARXA DE NOU.

El passat divendres dia 13 de setembre hi va haver la recepció d'alumnes, de les 10 a les 11. Més que res, es tractava que els alumnes vessin les seves aules, coneguessin els seus mestres, i alhora els pares sapiguessin el material que havien de comprar. Les classes propiament començaran a partir de dilluns dia 16, amb l'horari habitual de 9 a 14 h.

Com és sabut, enguany s'ha inaugurat el nou Institut de Secundària a Santa Margalida, on hi aniran els alumnes picaforters de setè i vuitè. Aquest fet, emperò, no ha disminuït la població en edat escolar del Vora Mar, ja que són ni més ni manco que entre 380 i 400 aproximadament els infants que hi cursaran les seves classes de primària. La distribució per cicles és, de moment:

- *Educació Infantil.....94 alumnes
- *Primer cicle.....90 «
- *Segon cicle.....105 «
- *Tercer cicle.....85 «

La novetat d'enguany és que la Reforma educativa ja s'ha implantat totalment a la nostra escola. S'han buidat 4 aules (degut als alumnes que enguany aniran a l'Institut), però s'han tornat a omplir, ja que s'han creat 3 preescolars més, i a l'igual que l'any passat hi ha un curs més de segon cicle.

L'educació infantil i els cursos superiors (sisè) ocuparan tota la planta de baix, mentre la resta de cursos estaran al pis superior. Tots els cursos estan desdoblats, quedant així una mitjana de 25/30 alumnes per aula, la mitjana recoma-

nada pel Ministeri d'Educació i Ciència. El total de professors és de 25, i aquí en teniu el llistat:

EDUCACIÓ INFANTIL

Preescolar de:

- 3 anys.....Maria Fornés Rosselló
- 4 anys A...Magdalena Ramis Dalmau
- 4 anys B...Catalina Massanet Avellà
- 5 anys A...Maria Magdalena Marimon Mas
- 5 anys B...Margalida Mir Pons

PRIMER CICLE

- Primer A...Antònia Torelló Martí
- Primer B...Margalida Tugores Boyeras
- Segon A....Antònia Real Horrach

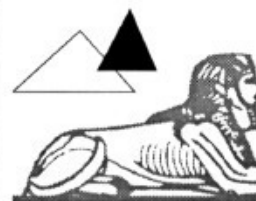


El primer dia a l'escola



Centre
Assessorament
Empresarial

José Trías, 11-1º · 07450 - Can Picafort
Tel. 85 08 46 · Fax 85 18 10



Nikol's

Naturalitat amb Art

Paseo Colón, 42
07458 - Ca'n Picafort



Segon B....Antònia Ramis Amorós

SEGON CICLE

Primer A...Maria Antònia Salom Ferragut

Primer B...Joana Maria Amengual Alzina

Primer C...Josep Mulet

Segon A....Joana Carbonell Font

Segon B....Antònia Rosselló Marqués

TERCER CICLE

Primer A....Bernat Morell Santaolària/Miquela del Carme Femenia

Primer B...Apol.lònia Gelabert

Segon A....Isabel Mas Mas

Segon B....Catalina Company Ferragut

ESPECIALITATS

Música.....Aureliano Mozo Sánchez

Ed. Física A..Mateu Antoni Bosch Salas

Ed. Física B..Joan Carbonell Matas

Anglès.....Josep Mulet Tugores/Catalina Castelló

Religió.....Maria Joana Pol

EQUIP DIRECTIU

Apol.lònia Gelabert

Isabel Mas

Josep Mulet

En quant a l'estat material de l'edifici escolar, podem dir amb satisfacció que és d'allò més bé. S'ha pintat tota l'escola, s'ha posat requilla nova, s'ha arreglat el jardí, aspectes de fontaneria, electricitat...

En resum podem dir que el nou curs ha començat amb il·lusió a Can Picafort. Vos anirem informant regularment de les tasques de l'escola.

Per altra banda, també les guarderies han començat el seu programa d'hivern, tenint més pocs alumnes que en s'estiu, cosa gens estranya si consideram que és durant la temporada estiuenca quan la majoria de pares i mares treballen tot el sant dia i no tenen altre remei que dur els seus fills a guardar. Així i tot la guarderia de cases Monges i la guarderia El Recreo estan ben plenes amb els més petits, que són més bons de dur que no els grans que ja van a escola, tot i que ja sabem que aquests infants, l'unic mal que tenen és que si un se posa a plorar, ja està fet! tots els altres li vénen darrera.



Els nins de la Guarderia "El Recreo"



Le invitamos a visitar nuestras nuevas instalaciones y a conocer muebles de todos los estilos

**TERRAZA · BAÑO · COCINA
REPARACIONES CARPINTERIA**

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**Ctra. Pto. Alcudia - Artá, 43
Tel. 85 04 14 - CA'N PICAFORT**

Gelato Italiano

PODIUM 

**PASSEIG COLÓN, 137
07458 CAN PICAFORT
TEL. 85 17 76**

**BAR
SA PLAÇA** 

**TAPAS - COMIDAS
BOCADILLOS**

**Plza. Ingeniero Gabriel Roca
07458 - Ca'n Picafort
Tel. 85 15 02**



"la Caixa"

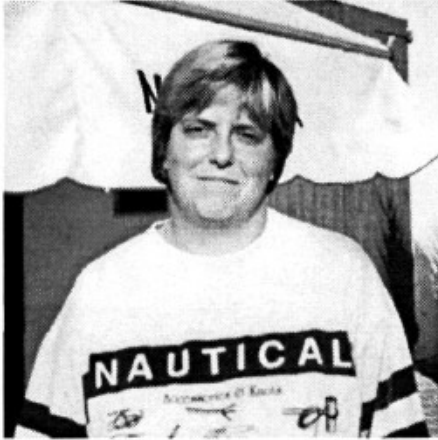
**CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS
DE BARCELONA**

**Avd. José Trias, 16
Tel. 85 00 30
Ca'n Picafort**

ENTREVISTA

CONVERSA AMB LA PRESIDENTA DE L'A.P.A. DEL COL·LEGI VORA MAR

Na Maria Antònia Franch és, des d'aquest curs, la nova presidenta de l'APA.



QUADRE DE DADES

Nº ASSOCIATS: 155

JUNTA DIRECTIVA DE L'APA: 15 membres

PRESIDENTA: Maria Antònia Franch Ramis

VICE-PRESIDENTA: M^a Angeles Cuberos Fuentes

SECRETÀRIA: Esperança Bisquerra Mayol

TRESORERA: M^a Antònia Estelrich Capó

VOCALS: M^a Catalina Aguiló, Joana Pascual, Teresa Real, Catalina Bufi, Margarita Estelrich, Joan Tomàs, Magdalena Tomàs, Dolores Muñoz, Martina Ribas, Antònia Bestard, Marilen Bonnin.

-Maria Antònia, com has arribat a Presidenta?

-Na Maria Elena Sanz (anterior presidenta) mos va dir a un grupet que ho deixava, a veure si volíem fer nous càrrecs per la Directiva. Dia 20 d'agost mos reunírem a s'escola i mos entregaren tots els papers. Allà decidírem fer una reunió dia 29 d'agost a les 10 a s'escola també, i allà es féu l'actual Junta. Dia 2 de setembre férem una reunió per concretar la venda de llibres, que va ser els dies 5 i 6 a l'escola vella. després dia 10 tenguérem una reunió amb la regidora de Cultura Catalina Marimón, sobre les activitats esportives extraescolars, i això és allò que hem fet fins avui.

-Quina funció trobau que compleix l'APA?

-La verdadera funció és la de ser el mitjà de relació pares-comunitat escolar. Noltros som una representació dels pares,

som els portaveus que hem de defensar-los quan hi hagi problemes, hem de xerrar amb sos professors, dur un contacte amb ells...

-Quines són les novetats d'enguany?

-De moment l'única ha estat passar una enquesta a tots els pares el dia de la venda de llibres sobre si volien o no menjador escolar. aquesta enquesta ha tengut poca acceptació, només hem rebut unes 35 respostes, amb una diversitat d'opinions molt dispar. Dia 24 de setembre convocarem una reunió a l'escola per saber quina és realment l'opinió de la gent sobre el menjador.

-I què ens pots avançar dels curssets extraescolars?

-En quant a les activitats esportives extraescolars, en Jose des Tao mos va passar un projecte que s'està estudiant i per tant, encara està pendent d'aprovació.

Respecte a les d'oci, et puc dir que

tenim previst fer: anglès, alemany, dibuix, manualitats, ball de bot, ball modern, ball de saló, iniciació al teatre i altres... Per a fer un cursset d'aquests s'ha de mester un mínim de 15 persones. Els curssets, que duraran d'octubre a maig, valdran 1000 pts tot el cursa per als socis d'APA, i 500 pts. per als no-socis.

-I finalment, ens podries dir com es poden fer socis els pares que ho vulguin.

-La quota d'APA són 2500 pts per unitat familiar, (el mateix preu sigui quin sigui el nº de fills d'una família) Per fer-se socis basta que es posin amb contacte amb l'escola mateixa o amb qualsevol membre de la Directiva.

Después del verano, es bueno hacerse un tratamiento de regeneración para renovar las células quemadas por el sol, y no olvide que hay tratamientos con muy buenos resultados para las manchas de la piel.

Todo esto en:



Daphne

INSTITUTO
DE BELLEZA
Y SALUD

Avd. José Trías, 15 - Tel. 85 04 36 - CAN PICA FORT

SANGEMO
HELADOS ITALIANOS

Edificio APARTHOTEL PICA FORT BEACH
Paseo Antonio Garau (Frente playa)
Tel. 85 00 28
CA'N PICA FORT · MALLORCA

EDUCACIÓ

L'aula d'adults de Can Picafort torna a començar els cursos.

L'Aula d'Adults de Can Picafort obri ses portes una altra vegada com cada any i vos convida a assistir a les classes que voltros trobeu més adequades. Enguany tenim novetats com són les especialitats de la formació professional i l'accés a la Universitat per a majors de 25 anys. També vos vull recordar que és el darrer any que podeu obtenir el graduat escolar ja que amb la reforma educativa tot això canvia.

AULA D'EDUCACIÓ D'ADULTS CAN PICAFORT CURSOS ACADÈMICS 1996-97

- * Educació Bàsica persones adultes (nova llei)
 - Nivell I (alfabetització/neolectors)
 - Nivell II (educació primària)
- * Graduat escolar (darrera convocatòria)
- * Proves lliures formació professional (1er. grau) Especialitats de:

- administratiu
- regidoria de pisos (de set. a des.) (governanta)

OFERTA CULTURAL

- * Accés a la Universitat (coordinat amb el CEA d'Alcúdia)
- * Anglès I i II
- * Alemany I i II
- * Català I i II
- * Castellà per estrangers

* Informàtica

* Altres...

Informació i matrícula:

Mes de setembre fins 18 d'octubre

Dimarts i dijous de 18 a 20 hores

Escola Vella (Via França, 39)

Documentació a presentar:

-fotocòpia DNI

-fotografia tamany carnet

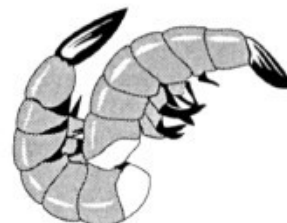
Els curssets d'oci i temps lliure sortiran apart però podeu comptar amb: ball de saló, ball de bot, sevillanes, brodat, cuina, manualitats i altres que vosaltres mateixos podeu triar.

Vos esperam. Arribau a l'Aula d'Adults que segur que hi ha qualque cosa del vostre gust.

Xesca Bonnin.



MESON RESTAURANTE RAPHA'S



FREIDURIA

Avd. Diagonal - SON BAULO - (Frente Hotel Sarah y Janeiro)

CA'N PICAFORT - Reservas al Tel. 85 20 87 - Abierto de 10 de la mañana a 3 de la madrugada

SOMOS ESPECIALISTAS EN PRODUCTOS GALLEGOS Y DEL BIERZO (León)

Precios especiales para Grupos - Gran variedad en Raciones y Tapas

RECOMENDAMOS:

KOKOTXAS DE MERLUZA
CHANQUETES
CHIPIRONES FRITOS
PULPO A LA GALLEGA
FRITURA VARIADA
PARRILADA DE PESCADO Y MARISCO
MARISCADAS

CONEJO CON GAMBAS
POLLO AL AJILLO
CORDERO DE BURGOS
CHULETON GALLEGO
JAMON DE BODEGA
CECINA DEL BIERZO
SOLOMILLO Y FILETE DE AVESTRUZ

ENTREVISTE



«Estic molt content de ser a Can Picafort»

Mn. Pere Barceló és el nou Rector de la nostra Parròquia.

Mateu Ferrer

En Pere Barceló Rigo és una capellà jove, amb experiència a les zones turístiques, ja que fins ara ha estat a Cala Rajada. Té una rialla ample, sonora, i uns ulls molt expressius. És un home ple de vitalitat i entusiasme davant la vida, davant el món, tal vegada per això ha decidit fondre la seva vida, en tots els sentits, en l'ideal cristià. Enamorat profundament de Jesucrist, no tanca els ulls a la realitat de l'església d'avui, i creu que aquesta ha d'anar al costat del poble. Té projectes al cap, així que no ve de buit. De moment va i ve de Cala Rajada fins que ho tenguí tot llest aquí, però de moment això li agrada. És un home a qui li agrada el contacte amb la gent, sense renunciar a la bellesa de la solitud. Podreu tractar amb ell sense problemes, i tot d'una veureu quin encant vos transmet. Enhorabona, Pere, per la teva arribada entre noltros.

-Ja saps que a la gent li agradarà saber quatre cosetes de

la teva vida.

-Sí, (riu) m'ho imagin. Idò començaré a contar-te ses qui vulguis, i tu ja me diràs basta, o sinó atura't d'escriure.

Jo vaig néixer a s'Alqueria Blanca, l'any 1952, de manera que tenc 44 anys. L'any 65 vaig entrar al seminari, fins que fa 14 anys vaig ser ordenat capellà a Sa Pobla, ja que jo havia estat allà 6 anys fent el pre-diaconat. Ja ordenat, vaig estar també a Sa Pobla durant 2 anys. Després em demanaren per anar a Àfrica, al Burundi, i hi vaig estar dos anys, amb el meu poc francès que sabia de l'escola. Jo feia feina a una missió amb missioners mallorquins. Ha estat una etapa extraordinària, per haver compartit tan senzilla i profundament l'experiència amb aquella gent. Ja allà me'n vaig cuidar de construir una església el priemr any, i el següent vàrem fer una escola. Després el Règim va expulsar els missioners, i jo vaig ser el darrer que hi va anar d'aquella etapa. Si la situació política



Muebles Payeras



Muebles todos los estilos
Muebles a medida
Muebles cocina
Cortinajes - Tapiceria
Alfombras - Lamparas

Electrodomésticos
Su establecimiento
"expert" en
Ca'n Picafort

Plaça de la Vila, 15
Tel. 52 30 79 - Fax: 52 30 34
SANTA MARGALIDA

Via Suiza, 60
Frente gasolinera
Tel. 85 10 97
CAN PICAFORT



Restaurante Classic

Pto. de Alcudia
DIRECCION: L. FONTCLARA

Nuestras especialidades:

Entrantes
Cocina Mallorquina
Pescados y Mariscos
Postres caseros

y nuestro extenso surtido en Pizzas

Casco Marítimo, 8 · Puerto de Alcudia · Tel. 54 50 08

canviàs, no m'importaria gens ni mica tornar-hi anar, però ara per ara no s'hi pot fer feina allà.

Quan vaig tornar del Burundi me destinaren a Cala Rajada, i allà he estat fins avui, durant 10 anys.

-Com ha estat aquest canvi?

-El Bisbe me demanà per venir aquí, i en un primer moment és lògic que te costi deixar allà on has estat durant tants d'anys. Pensa que deixes una gent amb la qui has dut molts d'anys de convivència diària. Els capellans ho sabem, que quan mos ho diuen mos n'hem d'anar, és una responsabilitat que assumim cristianament, però la part humana pot més, i un sent nostàlgia. Ara bé, el dolor de deixar un poble, se torna alegria amb l'arribada al nou lloc, mesclada amb la il·lusió d'avançar junt amb una comunitat cristiana que va treballant.

-Què t'ha agradat més d'això que ara encara poc coneixes?

-Allò que m'ha impressionat ha estat comprovar que en aquests anys passats capellans i poble s'han esforçat en voler dur a terme projectes per al poble, però molts d'ells han quedat en no-res, i és una llàstima. Per exemple, he trobat uns plànols de l'any 58 sobre la que havia de ser l'església de Can Picafort actual, i hi havia un projecte molt guapo, molt ben fet, però ja ho veus, no se

va dur fins al final. És la sensació d'un poble que vol avançar, d'una comunitat que ha estat il·lusionada moltes vegades, però que ha deixat algunes coses a l'aire.

-Quins són el projectes immediats que tens?

-Primer de tot acondicionar un poc la rectoria, i donar-li més funcionalitat. S'ha de fer una reforma de la casa, a fi que sigui més pràctica i tenguí les necessitats mínimes cobertes. En principi l'oficina parroquial està en bones condicions, i no se vol tocar res de l'exterior de la façana, se vol deixar la imatge de caseta.

Vull també en poder, fer una reforma de l'església, pintar-la, mirar les teulades...

-I del temple, què trobes?

-De tot d'una vaig pensar que entre els aucells, la reina dels pins i el renou, la gent estaria molt distreta a defora, però no és així. A més me'n record que hi havia molts d'estrangers que venien a Cala Rajada i havien vingut a missa a Can Picafort i me deien que era fantàstic poder fer una missa defora, al pati.

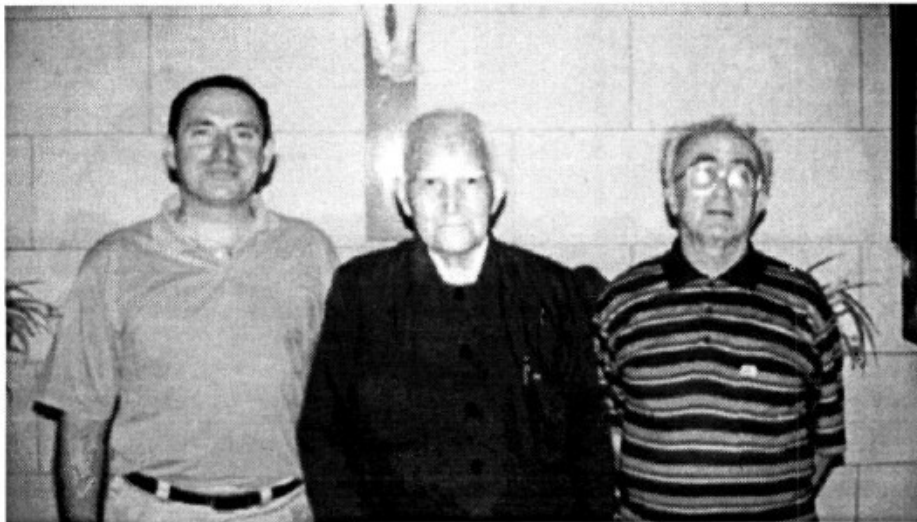
-Com està actualment la part litúrgica?

-De moment anam celebrant els dimarts i els divendres (amb el Diaca Miquel Capó) la celebració de la Paraula, i els dimecres, dijous i caps de setmana celebració eucarística.

La catequesi hauria de començar ja el mes qui ve.

-Coneixes ja el poble?

-Encara no, encara no massa, tot i que sospito que, a l'igual que Cala Rajada, hi hagi un nucli de població, i per tant de comunitat cristiana, que ja viu aquí en s'hivern, que constueix el vertader poble de Can Picafort. Amb les noves urbanitzacions que he vist per la carretera, pareix ésser que Can Picafort serà un gran poble, i això me fa molta il·lusió, la de compartir aquesta tasca amb tots els picaforters.



Els 3 Rectors que ha tengut Can Picafort: D. Llorenç Vanrell, D. Nicolau Pons i D. Pere Barceló.

**FERRETERIA &
DROGUERIA**



ISABEL GARAU, 27-B
TEL. 85 05 24
CA'N PICAFORT

PLAÇA DE S'ABEURADOR, 10
TEL-FAX: 52 34 75
SANTA MARGALIDA

TOT VIDRE



**ACRISTALAMIENTOS
Y
DECORACION**

Tel. 85 05 30 - Fax: 85 25 05

Ran de Mar, 20-A

07458 - CA'N PICAFORT (Mallorca)

**CENTRO DE
EDUCACION INFANTIL
EL RECREO**



C/. Ran de Mar, 18
Tel. 85 14 68

VEHICULOS OCASION

**TENEMOS LO QUE USTED BUSCA
Y SE LO GARANTIZAMOS**

TURISMOS

MARCA	MODELO	MATRICULA
FORD	ORION, 4P	PM-AK
NISSAN	200 SX, 1.8 TURBO, ABS	PM-CH
NISSAN	PRIMERA, 1.6 SLX, A/A, 5P	PM-BX
OPEL	KADETT 1.6 GLS, 4P	PM-AP
OPEL	KADETT 1.6 GLS, 5P	PM-BF
OPEL	CORSA CITY, 3P	PM-BB
PEUGEOT	309 GR, 4P	PM-AW
RENAULT	SUPER 5 GT TURBO	PM-AP
RENAULT	SUPER 5 FIVE	J - K
RENAULT	18 GTX, D/A, C/C, E/E	PM-AD
RENAULT	19 16V, 3P	PM-BM
RENAULT	CLIO, 3P	PM-BM
RENAULT	21 GTS, 4P	PM-AN
RENAULT	21 TXI, A/A, ABS, 5P	PM-BN
RENAULT	19 GTD, A/A, D/A, 5P	PM-BJ
RENAULT	9 GTD	PM-AC
SEAT	131 SUPERMIRAFIORI, Ds, 4P	PM-W
SEAT	MALAGA, 4P	PM-AN
VOLKSWAGEN	ESCARABAJO	
VOLKSWAGEN	GOLF GTI 16V, 3P	PM-AN
MERCEDES	300 SE AUTOMATIC	PM-AL

TODO TERRENOS

MARCA	MODELO	MATRICULA
NISSAN	PATROL 3P TECHO D.	PM-BK
NISSAN	TERRANO II SGX, A/A, 3P	PM-BV
SUZUKI	SANTANA SJ 410 J	PM-AN
ISUZU	3P, DIESEL	PM-BY

FURGONETAS

MARCA	MODELO	MATRICULA
NISSAN	VANETTE C-5 GASOLINA	PM-AZ
CITROËN	C-15 DIESEL, 5 PLAZAS	PM-AH
RENAULT	EXPRESS GS, 5 PLAZAS	PM-BJ
RENAULT	TRAFIC DIESEL	PM-BS

MOTOCICLETAS

MARCA	MODELO	MATRICULA
DERBI	VAMOS VA	
SUZUKI	500 GS	PM-BD
YAMAHA	400 XS	PM-AC
GILERA	125	PM-BG
KTM	125	PM-AC

COVEAUTO S.L.

Exposición y Venta:
Tel.: 52 39 94

Taller: Tel./Fax: 85 60 79
Móvil. 908 83 83 05

Miguel Ordinas, 7
STA. MARGALIDA

Financiación especial y sin entrada

ACTUALIDAD

Por fin, nueva carretera

El pasado día 3 de septiembre, y aprovechando una visita que realizó el Conseller de Foment Juan Verger, acompañado del Director General de Obras Públicas, Gabriel La Senne, el alcalde de Muro, Onofre Plomer, y el alcalde de Sta. Margarita, Miguel Cifre, para inspeccionar el avance de las obras en la nueva rotonda que une las carreteras de Muro y Sta. Margarita con Can Picafort. Se abrió el último tramo que permanecía cerrado de la carretera Sta. Margarita a Can Picafort.

La nueva rotonda, tiene 28 metros de diámetro interior, la cual según explicó La Senne "disminuye el alto índice de peligrosidad que tenía este cruce".

Después de dos meses de retraso en el final de obras, y prácticamente en la recta final de la temporada turística, un impecable manto negro une Can Picafort con Santa Margarita. Ahora, y circulando por la nueva carretera, nos vienen a la memoria, los cinco kilómetros y medio de bahes y agujeros, con los cuales hemos tenido que enfrentarnos a diario durante

muchos años. Cinco kilómetros y medio de asfalto que han costado 182 millones de pesetas.

Aprovechando dicha visita, nuestro Alcalde, habló con el señor La Senne, sobre los problemas que existen alrededor de la carretera de Artá a Alcúdia a su paso por Can Picafort: Iluminación de las rotondas, el alto índice de peligrosidad para los viandantes, la poca fluidez del tráfico, etc.

Las respuestas:

Iluminación: necesaria, pero sin presupuesto.

Peligrosidad: De momento, el haberse construido las dos rotondas de Can Picafort, ha obligado a que la circulación entre ellas sea más lenta. En estos momentos se está estrechando la carretera unos 40 centímetros por carril, y prohibiendo los adelantamientos en todo su paso por Can Picafort. Lo cual obligará a una circulación más lenta pero más segura para los peatones.

Fluidez: Una vez abierta la nueva carretera de Sta. Margarita a Can Picafort, el tráfico por Can Picafort disminuirá considerablemente, pues muchos vehículos que se dirigían a Alcúdia, etc. estaban obligados a circular por Can Picafort.


Otras soluciones: Los conductores, no están acostumbrados a circular por los carriles lentos que se encuentran a ambos lados de la carretera. Si lo hicieran se disminuiría el exceso de tráfico. Así mismo, dichos carriles necesitan ciertos ajustes para ser plenamente operativos, como la construcción de semirotondas en las intersecciones e incluso cerrar varios accesos de las calles de Can Picafort a la carretera.


También pudimos saber, que el pequeño tramo de carretera que existía entre la nueva rotonda de Muro y la carretera de Alcúdia, ha sido suprimido y cedido al Parc de s'Albufera, debido a que las dimensiones de la rotonda afectaron a terrenos de s'Albufera. En el cambio de terrenos, también se acordó, que en la carretera Artá-Alcúdia, se construirá un carril lateral, para que los vehículos procedentes de Alcúdia que se dirijan a Muro, no tengan que pasar por la rotonda del cruce de Capellanes.


MULTISERVEI



Tres razones para elegirnos

 No siga buscando números de teléfono
Basta recordar el **85 11 23**
Tel. móvil 908 53 47 61

 Resolución de cualquier avería por medio de profesionales cualificados

 Servicio de atención al cliente en **24 horas**

- Encargos
- Pintores
- Albañiles
- Yeseros
- Electricistas
- Fontaneros
- Asesores
- Reparaciones diversas, etc...

DISBALMU, S.L.

MIMBRERIA MARRATXI

- FABRICACION
Y DISTRIBUCION DE
MOBILIARIO, CAÑA, MIMBRE
MADERA, TAPICERIA Y CORTINAJES.

**PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO**



ANUNCIAMOS NUESTRA NUEVA
DIRECCION Y TELEFONOS:

C/. Teixidors s/n, nave B7
Polígono Marratxi - MARRATXI
Tel: 60 41 77 - Fax: 60 41 78
Móvil 908 63 68 27

CAN PICAFORT
TEL. 85 21 24

CARTES AL DIRECTOR**SOBRE SA LLENGO EMPREADA A SA REVISTA CA'N PICAFORT**

-Carta an es Director-
Sr. Mateu:

Escric aquesta carta com a conseqüència de sa que fa un mes firmaven uns joves margalidans felicitant-lo pes «*decidit impuls observat en l'ús de la nostra llengua*», felicitació a la qual pot afegi sa meva pròpia, això si, amb es rog i s'esperança de que dita «llengua» reflexi cada vegada mes es xerrar des nostro poble. Amb altres paraules, no s'esforci massa en normalizar-mos, que ja som majors i sabem com hem de parlar. **Perdoni que li digui això i que ho faci aquí però crec que sa ditada de mel des seus amics mereixia, en justícia, un contrapunt agre i sincer.**

Crec que a una entrevista (en realitat enlloc però manco a una entrevista) no és de rebut substituir s'article salat, tan mallorquí, per s'article literari (això per no xerrar de pronoms i de lèxic). Crec que sovint sa revista emprea una llengua que no reflexa sa presunta aspiració des seus amics, que tan orgullosos mos volen d'ésser mallorquins. Crec que si algú pot obrar es canvi aquest és vostè: Imaginis, una revista mallorquina que escriu en mallorquí; mallorquí de bon de veres, i no en sa mescladissa estranya amb sa que mos tortura tant s'Informatiu Balear com sa majoria de revistes i publicacions.

Això si, reconec que s'ha donat una bona passa cap a sa normalitat des nostro poble, ja que molts que fins ara no s'atrevien ara comencen a dir-li «mallorquí» a sa nostra llengua. Tambè reconec (seria injust obviar-ho) que vostè mai ha estat amic d'estridències normalitzadores i que ha tengut un poc de mà ample a s'hora d'acomodar s'estàndard an es nostro mallorquí. Prengui's aquesta carta tal còm és, sa suggerència d'un amic, i facim cas: impulsí sa llengua des seu poble.

Una abrasada.

Toni Cantarellas.

A la gent que col.labora i forma part amb la Comissió de Festes.

Sr. director, li deman la publicació d'aquesta carta. Gràcies.

Crec que he de donar les gràcies a tota aquesta gent que desinteressadament ha fet tanta feina perquè les Festes de Can Picafort hagin pogut ésser un èxit. Hi ha un grup de persones que viven a Can Picafort que volen ajudar, col.laborar i també passar-s'ho bé mentre realitzen les activitats pels al.lots de Can Picafort, aquest grup de gent és la Comissió de Festes, on hi ha persones de totes les idees, totes les edats...

És una gent que desinteressadament dóna el seu temps, la seva feina i la seva creativitat per col.laborar amb les festes. És vera que aquesta gent per desgràcia sempre és la mateixa, i també hi ha persones que diuen que ens veuen pertot, però és que hi ha poca gent que vulgui fer res si no és a canvi de qualque cosa, i a aquesta gent no se li paga cap duro, només es fa un sopar després de les festes per agrair-los la seva ajuda.

Jo vull donar les gràcies a tots i dir que si qualcú vol col.laborar amb la Comissió de Festes que es posi amb contacte amb jo mateixa.



PIZZERIA
Cafeteria
OASIS

CA'N PICAFORT C/.Antonio Garau
MALLORCA Tel. 85 01 31



MESON RESTAURANTE
LOCALES CLIMATIZADOS PARA
BODAS - BANQUETES - COMUNIONES - CONVENCIONES

S'ALQUERIA ofrece sus servicios de cocina mallorquina y nacional
MENU y carta TODOS LOS DIAS

Les recomendamos nuestra especialidad de cochinito y cordero lechal (por encargo)

Ctra. Sta. Margarita a Ca'n Picafort, Km 2'5 - Teléfono: 52 37 11 - Sta. Margarita



CENTRO MEDICO

DR. D. ISMAEL FERNÁNDEZ LISTA
C/. RAN DE MAR N.º 20 BAJOS
TEL. 85 21 97

- * Lunes, Miércoles y Jueves.
- * Horario de 9 a 13 y de 16 a 20 horas.
- * Admitimos seguros médicos privados.
- * Análisis generales.
- * Ambulancias.
- * Peritajes médicos.
- * URGENCIAS Y EMERGENCIAS

HOSPITAL DE ALCUDIA
TEL. 900 18 13 40

HISTORIA DE UNA DESAPARICIÓN

La del equipo senior de fútbol «Can Picafort» Tercera Regional

En Can Picafort este verano no salimos de una para entrar en otra. Acabo de enterarme que esta temporada el «Can Picafort» no tendrá equipo senior de 3ª Regional, y todo por culpa de una directiva incompetente y del afán de protagonismo de un presidente que ya tendría que haber presentado la dimisión.

A finales de la temporada pasada, el entrenador del «Can Picafort» me informó que la Directiva estaba dispuesta a abandonar si alguien cogía su relevo, al mismo tiempo que me preguntó si yo estaba interesado en ello; en un principio dije

que no, pero después que Andreu Aulet me insistiera y de pensarlo durante un tiempo decidí empezar a moverme para movilizar a un grupo de gente para volver a hacer grande el «Can Picafort».

A mediados de junio ya había conseguido ocho patrocinadores para el «Can Picafort» y a un entrenador de la valía y categoría de Luis Cela, así como un grupo de jugadores tales como Biel Soler, Biel Reinés, Llorenç Rigo, Joan Moragues, etc. todos ellos conocidísimos en la comarca y capaces de formar un colectivo que hiciera posible el ascenso del «Can Picafort» a las máximas categorías del fútbol balear, con todo aquello que hubiera significado (hablando en términos de publicidad) para un núcleo turístico como el nuestro.

Después de todas estas gestiones, le hice saber a Andreu Aulet que estaba dispuesto a hacerme cargo del equipo y concerté una cita con la Directiva para una primera toma de contacto.

No vino ninguno de ellos, y aún es hora de que alguien me llame para saber a que atenerme.

El motivo de hacer pública esta carta al pueblo de Can picafort, es porque quiero que se sepa que desaparición del equipo senior de 3ª Regional tiene unos culpables con nombres y apellidos, a los cuales todos conocemos. Espero que a la hora de leer estas líneas hayan tenido la vergüenza de presentar su dimisión.

¡Ah! se me olvidaba, aún así les ofrecí 50.000 pts. para insertar publicidad estética de la Cafetería Podium en el campo de fútbol, y tampoco me han contestado. Debe ser que les

sobra el dinero.

Nofre Plomer Florit.

ECOLOGIA

Fa ja molt de temps que en sentim parlar i sembla que, poc a poc la gent se n'està concientiant de que l'ecologia ens ajuda a mantenir l'equilibri necessari per a la conservació del medi cada cop més degradat.

Sembla que l'ecologia pren part en aquesta societat a causa del manteniment de l'equilibri necessari que ha dexistir en aquest món entre les forces de creació i destrucció.

És precisament d'aquest tema del que us parlaré.

A Mallorca s'està posant de moda això d'esser ecologista, a això no ho criticaré, ja que l'ecologia no té classes socials, no hi ha "pijos" ni "bastos", ja que se és ecologista o no s'ho és; el que sí criticaré serà la forma de fer ecologia, ja que es pot potenciar l'ecologia per a majories o l'ecologia per a minories.

No crec que us hagueu fixat, però els punts verds (a CAN PICAFORT n'hi ha un a la carretera d'Artà a Alcúdia) pateixen una malaltia molt grossa, el mal ús que s'en fa d'ells. Aquest mal ús pot esser degut a que està molt alluny del nucli de població i que la gent per pesera o per les causes que siguin no acudeix al punt verd ja que demanar a una població no massa concientada que a més del sacrifici de separar els residus en l'origen els hagi de translladar a un lloc allunyat de la població (que, per cert, el de Can Picafort està quasi sempre molt brut).

El que s'auria de fer és llevar feines a l'usuari per així potenciar aquests serveis, per exemple es podrien repartir més contenidors de paper i vidre (que són els més usats) dintre del nucli de població y amés tenir un punt verd per tirar-hi les coses menys usuals o de menys quantitat de producció i volum. Però és clar, ara hauriem de preguntar-mos si realment a algú li interessa no potenciar l'ecologia.

GRUAS BARCELÓ

Servicio 24 horas

Domingos y Festivos
incluidos



DESGUACE DE VEHICULOS

C/. S'Abellar, 2 - 07450 Sta. Margalida
Tel. Móvil 908 53 24 53 - Tel. 52 34 68

ABIERTO SABADOS Y DOMINGOS

FERRETERIA

-Menaje
-Servicio en
general para
la hostelería
-Artículos
jardín y piscina



DROGUERIA

Productos
de limpieza
Almacen de
plásticos
Muebles de
terrazza y jardín

DISTRIBUIDOR PINTURAS BRUGUER

Distribuidora LLOMGAR, C.B.

Via Pollentia, 45-B
07400 - ALCUDIA (Mallorca)

C.I.F.: E-07-10640
Tel. 54 51 64/65 FAX: 54 86 24

OPINIÓ

Can Picafort a 1857

A. Mas

AREA de CULTURA, ARXIU I PATRIMONI. Ajuntament de Santa Margalida.

De qui era en Picafort, aqueix homo de la Vila que donà nom a l'actual població, en sabem ben poques coses. segons sembla, nomia Jeroni Fuster i de mal nom era Picafort. L'anterior sembla versemblant, perquè una part de les famílies que a la Vila són Fuster de llinatge, o que en descendeixen, encara ara són Picafort de malnom. Segons conten a la Vila, en Picafort es dedicava a la pesca, i passava moltes d'hores a una caseta situada al que a hores d'ara és «Ca ses Monges», que era coneguda com Ca'n Picafort. Hi ha notícies que aqueixa caseta, o una de les seves proximitats, era coneguda com Ca'n Barret, que era el nom amb què era conegut aqueix indret se Son bauló fins que fou desplaçat per l'actual de Can Picafort.

D'en Picafort, els vells de la Vila, que són els qui ens podrien donar més el net, en sabem ben poca cosa, tret que era pescador i que es va dedicar una temporada -llarga o curta, no ho sabem- a vigilar en temps d'epidèmies la platja de Santa Margalida -nom popular de tota la contrada que ara és Can Picafort-.

Un document de l'Arxiu Mmunicipal, una carta del tinent de carrabiners al batle de Santa Margalida, del 27 de juliol del 1857, ens ofereix nova informació sobre qui era en Picafort i quines eren les seves activitats. Com és sabut, en Picafort era pescador o passava moltes d'hores pescant, i això, segons deia el tinent de carrabiners, tant en de dia com en la nit, i ho feia -aqueix era un dels motius de la carta- sense tenir la matrícula o llicència pertinent. aqueix devia ser també el motiu que en Picafort hagués estat encausat dues vegades per frau a la hisenda pública. A més, sembla que el batle de Santa Margalida li havia donat la clau d'una caseta -potser la que seria coneguda com Can Picafort-, fet que li permetia fugir de la vigilància dels carrabiners. tot plegat va motivar que el tinent de carrabiners enviàs la carta al batle,

demanant-li informació al respecte, carta que transcriu a continuació:

«Carabineros del Reyno
Comandancia de Mallorca
Comp(añ)a única
3a sección

Haviendo savido (sic) estrajudicialmente que un tal paisano vecino de esa villa llamado Picafort, se entretiene tanto de día como de noche a la Pesca, siendo así que me han informado que no es matriculado, y ha conseguido de su bondad que se le concediesen una llave de una de las casillas que hay en esa playa de Sta. Margarita que son del gobierno, sin duda para burla de la fuerza de carabineros que tengo en ese punto; espero de V. se servirá decirme lo que hay sobre el particular, y al mismo tiempo si tiene noticia que dicho paisano ha sido encausado dos veces por defraudador a la Hacienda para yo de este modo en caso de que dicho paisano siga pescando, ponerlo en conocimiento del Gefe competente, sirviéndose avisarme recibo de esta comunicación.

Que a V. m. a. Manacor
27 de julio de 1857
El Teniente

(segueix la firma, que sembla ésser Mig(uel) Mas)
Sor.Alcalde 1º Constitucional de la villa de Sta. Marg(ari)ta»



PINSAMA, S.L.

PINTURA EN GENERAL
GOTELET - PICADO
REVESTIMIENTOS
DECORACION INTERIORES
LACADOS
BARNIZADOS EN GENERAL
(Interiores y Fachadas)

C/. Industria, 2
SANTA MARGARITA
Tel. 52 30 52 - Part. 52 37 86



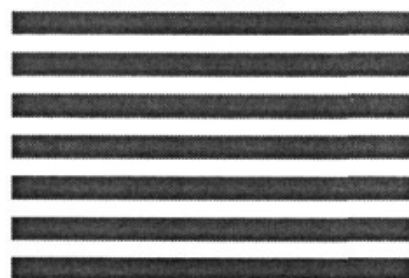
**VENTA AL
POR MAYOR**

Avd. Juan Mascaró Fornés, 2
(Antes Almacenes Plomer)
CA'N PICAFORT

Es Mollet



Restaurant. Pizza





EN VOZ ESCRITA

Antonio Cantarellas

LA MILI, EL CONTRASTE Y CUANDO FRANCO COLEABA

Lo que son las cosas: este mes también hay vocescrita. He advertido un cambio de talante en la revista. Supongo que será cosa de la savia joven. Han puesto color en la portada y echado mano de nuevos colaboradores, con foto y todo. Que cosas. También es verdad que tengo que matar el tiempo de alguna manera en mis horas castrenses. No puedo quejarme con mi Mili: No sé porqué hay insumisos, total, te visten, te mantienen, te tratan de usted y encima te pagan. ¿Qué más se puede pedir?.

Quitado del hipotético caso de encontrarse a **Elsa Anka** en la cama de uno, concibo pocas cosas tan fuertes como el contraste estacional que se da en este pueblo: Es sabido que los cambios radicales de temperatura son fatales para el cuerpo, las alteraciones térmicas resquebrajan las piedras del desierto, rompen vasos de vidrio, dilatan, encojen, etc. Algún trastorno en nuestras vulnerables mentes ha de obrar el cambio radical que supone pasar del verano, con su frenetismo populante, sus mil olores y su alboroto acústico al crudo invierno, con su frío húmedo y su silencio exasperante. A mí, como dicen las buenas marujas, es una cosa que me pone de los nervios.

El final de Septiembre anuncia, con las primeras lluvias y conatos de frescor otoñal, el sustancial cambio. Para una vez que nos dejan la playa vacía va y empieza a hacer un frío que pela. Esto es el fin: ni gringas, ni baños ni finstros en vinagre. El invierno ya está aquí.

Debo ser una especie de escritor maldito en esta revista: me relegan a la Siberia de las páginas traseras y me niegan la condición de colaborador: quizás sea un proscrito por escribir en castellano. Alguien me pidió el otro día que porqué escribo en castellano. Podría excusarme diciendo que fui a un colegio de pago cuando Franco aún coleaba, que soy medio «llonguet», que soy, en suma, el producto de unas circunstancias sociolingüísticas concretas que, para bien o para mal, comparto con mucha otra gente. Lo cierto es que no pienso renunciar al verbo cervantino y menos para engrosar una lista de nativos que, en su afán normalizador, elevan la lengua a cotas tan estelares que no es reconocible en el papel. Algo así le digo al director en una carta que sale por ahí, en alguna página de esta revista. De todas maneras, es muy posible que algún día me ponga a escribir en

mallorquín. De més verdes s'han vistes madurar.

Me tiente hablar de individuos concretos, conductas reprobables, situaciones hilarantes (y no es que haya pocas) pero también es meterse en camisa de once varas. A lo mejor me queman el coche y quizás acabe retorciendome entre polvos pica pica. Baste decir, en mi nombre y en el de algunos amigos de reputación tan intachable y rectitud moral tan fuera de duda como las mías propias, que hay un sujeto por ahí que se dedica a promover entre las féminas del lugar calumniosas campañas de descrédito contra nosotros. Sin duda el señorito, embargado últimamente por una suerte de castidad misticista y privación voluntaria en todos los órdenes, ha olvidado las precoces y sonadas aventurillas de sus años de mocedad, no hace demasiado tiempo.

Espero que estas líneas le despierten de su sueño romántico y distorsionante, y que durante una temporada los remordimientos no le dejen dormir. Beato.

Y como yo si quiero dormir, tendré que acabar cumpliendo, y para ello es menester saludar esas estupendas camareras que son **Ana** y a **Carmen del SKAU**.

Cúidensemeles.

RESTAURANTE CA'N RIERA



Paseo Colón, 130 - Tel. 85 05 39 · CA'N PICAFORT

LOS SUPERMERCADOS DEL NORTE DE LA ISLA

DISCOUNT
CA'N PICAFORT
C/. Colón, 52

DISCOUNT
ALCUDIA
C/. Pollentia s/n



DESCOMPTTE
SA POBLA
C/. Gran, 107

DESCOMPTTE
POLLENÇA
Pl. Prolongación Via Pollentia, 30


JASP


Ahora más cerca
1.195.000 Pts.

¿Siempre has visto al Nuevo Clio como algo muy lejano? Pues ahora puedes llevarte el coche que quieres, por sólo 1.195.000 ptas*. ¿Lo ves bien? Nuevo Clio. Ahora más cerca.

Clio
José Pastor Gayá S.A.

Ctra. Artá-Alcudia, N. 54 - Tel: 85 21 21 - Ca'n Picafort
 Juan Ordinas, 19 - Tel: 52 34 19 - Sta. Margalida
 Polígono Industrial - Tel. 55 46 11 - Manacor


RENAULT
 EL PLACER
 DE VIVIRLOS

EXCELENTES PISOS Y PLANTAS BAJAS

con jardín privado desde 11.300.000 Pts

SON BAULO - CAN PICAFORT



Una excelente ubicación en una zona tranquila y bien orientada. Junto al mar y con un esmerado diseño arquitectónico que combina la luz y el color, con amplias terrazas y hasta 115 m² de jardín privado.

- ✓ **De 2 a 3 dormitorios, 2 baños**
- ✓ **Cocina amueblada**
- ✓ **Baños con encimera de mármol y grifería monomando**
- ✓ **Aire acondicionado y calefacción con mando a distancia**
- ✓ **Antena parabólica**
- ✓ **Armarios empotrados**
- ✓ **Piscina con terraza y solarium, jardines**
- ✓ **Aparcamiento privado**
- ✓ **Acristalamiento "Climalit"**

PARA INFORMACION Y VISITAS
PISO PILOTO EN HORAS CONVENIDAS

Tel. 73 61 15

OPINIÓ

La caiguda de les ideologies?

Pere Mas.



Fins fa ben poc la gent era de dretes o d'esquerres, socialista, comunista...inclús anarquista.

La joventut actual, no sé si vos hi heu fixat, no sap ni de quin peu se calça en aquest assumpte, no en vol saber res d'això. I és que com més va, més ens adonam de que la majoria de gent que s'afica en política o se passa o se vol passar de viva.

Vaig tenir un mestre que em va dir que quan conegués un polític que darrera la seva tasca pública no hi sortigués guanyant, aquell dia aniria a votar.

Idò això, per aquí anàvem. Un bon dia vaig complir els meus deuit anys i se'm va presentar l'ocasió de votar, i degut a que era fora de l'illa vaig demanar per fer-ho per correu, i em van enviar totes les paperetes de tots els partits. Al final vaig votar un partit que sabia ben cert que no sortiria elegit, ni tan sols representat, però és que amb la gent que es presenta qualsevol es fia, no importa ni escoltar-los, perquè quan són al poder fan el que volen (per dir-ho de forma fina).

A poc a poc la gent s'està adonant del que passa, però encara estam massa acostumats a veure tot això que, per desgràcia, ens resulta ja quasi familiar, i inclús es comença a veure ja com si realment hagués de ser així.

Un altre mestre que vaig tenir, que és un amant de la democràcia fins a la mort, ens va dir que pel camí de la cultura s'arriba a la llibertat i a la individualitat, tal vegada per això «nuestra kultura sea la del pelotazo».

Bé, està clar que així no anam, ara cal esperar que la nostra joventut no segueixi els exemples dels seus predecessors.

POESIA

Nota de la redacció.- Com és sabut per tots els nostres lectors, don Pep Jofre ens escriu tots els anys pel mes d'Agost una poesia a la patrona de Can Picafort, la Mare de Déu de l'Assumpció. Enguany, per motius personals, l'amo en Pep no la va poder tenir llesta pel mes passat, i per això l'hi publicam ara. Moltes gràcies al nostre -sempre jove i animat- col.laborador.

A NOSTRA PATRONA LA
VERGE DE L'ASSUMPCIÓ

Quan les llàgrimes de l'hivern
ja no besen nostra terra
i està seca amb cruïes oberts
per la vall i per la serra

Quan el fred s'és escapat
i les neus estan llunyanes
l'astre rei s'és presentat
i encalanteix a muntanyes.

I arriba el senyor «Estiu»
vestit amb molts de colors
i alçat el cap tot altiu
a regalar-mos «calors»

I quan tot està calent
és que l'agost ha arribat
Maria estarà present
cap any encara, ha fallat.

A Can Picafort passarà
unes breus vacances
i com sempre ella vindrà
ben carregada de dons.



Ella és la nostra Patrona
la Verge de l'Assumpció
vos demanen protecció
els vostres fills de fa estona.

1996, Pep Jofre i Nicolau.

CA'S PADRI
GRILL
RESTAURANTE

Especialidad en
Carnes y Pescados
Parrilla
Spezialitäten
VOM-GRILL
GRILL Specialities

C/. Marina, 20-21 · Tels. 85.01.77 - 85.16.72
CA'N PICAFORT

SEMPRE
I ARA

FRUITES
CA'N BINIACO

TENDA: Paseo Colon
Ctra. a Santa Margalida
Tel. 85 20 60 - CA'N PICAFORT
(Mallorca)

REPORTATGE

SEGONA TROBADA DELS INQUERS VETERANS DE CAN
PICAFORT, 1996

Per segona vegada nos hem tornat a reunir amb molta d'alegria i entusiasme, tots els inquers que aquest any 1996 després de moltes voltes i telefonades hem pogut localitzar.

Mos reunírem aquest dia 3 d'agost passat, més del doble que l'any passat, ja que érem quasi 70 els companys i paisans

Aguiló, que l'any passat me va ajudar tant a fer propaganda i aconseguir posar en marxa aquesta festeta d'amistat i companyerisme. També pensàrem a donar gràcies a la nostra estimada patrona la Verge de l'Assumpció per conservar-nos la salut i la vida durant tants d'anys i poder venir a disfrutar d'aquestes merescudes

Rubert em donà el telèfon de la Parròquia de Sa Pobla i me daren el del seu domicili a Campanet, i D. Bartomeu no me posà cap pega i ja quedàrem entesos per a què vengués a dir-nos la missa.

Acabada aquesta, formant una alegre caravana, nos dirigírem a ses Cases de Son Sant Martí, on nos tenien preparat baix la direcció del nostre companyó Sebastià Rubert, un bon dinar d'arrosset i unes porcelletes d'allò més tendre del mercat.

Després del cafè, ensaimades, gelat i les copes amb xampany, brindàrem perquè l'any qui ve 97 poguem repetir aquest aniversari d'aquesta alegre encontrada.

Com a final recitàrem unes poesies del dia, i D. Bartomeu nos dedicà una xerradeta quedant tots convidats per a tornar l'any qui ve.

Els que l'any 27 ó 28 ja veníem de la mà dels nostres pares, érem nins al lotells, però avui ja som (baldament no ho creguem) vellets i com que ja no podem esperar res de bo, repetim una pregària a la Verge de l'Assumpció: «Que l'any qui ve tenguem la sort de poder assistir plens de salut aquest dia, a aquesta Trobada de companyerisme». A tots, molts d'anys!



D'adalt a baix i d'esquerra a dreta:

Ramón Valls, Magdalena Ripoll, Bartomeu Palou, Pep Jofre i Sebastià Rubert

que nos reunírem a les portes de l'Església, i després de moltes salutacions i comentaris sobre aquells anys ja passats, entràrem a l'església per oir la missa que dedicàrem a les ànimes de tots els nostres pares i parents que nos acompanyaven amb aquells viatges tan alegres i qualcun tan divertit a aquest Can Picafort avui tan distint.

Recordàrem també al companyó Pep

vacacions a aquestes platges tan estimades de Can Picafort.

Aquest dia la nostra Parròquia se trobava sense rector, i vàrem haver de cercar un suplent per tots els racons de Mallorca, xerràrem amb tres o quatre, però tots estaven ocupats aquell dia, fins que a la fi vaig pensar amb D. Bartomeu Palou, un home senzill, alegre i jove almanco d'esperit, que coneixia de per Inca i Costitx. En

Deu mesos nos han passat quasi sense veure-nos en Pep ja se n'és anat i sense despendir-nos.

Voldria que l'any qui ve de noltros no en faltàs cap i tornar-ho passar tan bé com enguany i l'ay passat.

MOBLES

**NOU
STIL**

Mobles tots estils · Mobles a mida, Cuines,
Tapisseria i Cortinatge, Mobles terrassa "Grosfillex"
Ctra. Artá-Alcudia, 45-47 · Tel. 85 14 29



Glosem tots amb alegria aquestes vacances passem-ho bé cada dia visquem amb il·lusions.

Per tornar-vos saludar avui joestic content i podré venir a dinar amb tant d'acompanyament.

Amics quasi tots inqueros que mos hem tornat juntar que l'any qui ve, poguem brindar també, com a companyeros.

Can Picafort, 3 d'agost de 1996
Pep Jofre i Nicolau.



Els Inquers, després de dinar

NECROLÒGICA
MATIAS VANRELL SOCIAS
(08-07-1996)



En Matias Vanrell era un vell conegut de tots els picaforters, ja que desde sempre que havia pogut havia residit a Can Picafort, que estimava molt. Havia fet feina a sa Naviera Mallorquina (com executiu), fins que va ser donat de baixa. A partir de llavonces va estar sempre entre noltros, fins que aquest passat mes de juliol, i degut a una malaltia que sofria des de feia ja molt de temps, mos va deixar, amb els seus 62 anys. A l'església de Can Picafort hi va haver una missa amb molta participació dels picaforters i altra gent que el coneixia. Des d'aquí el condol a la seva família. Descansi en pau.

AUTOS MORREY ROSSELLO

¿NO SOÑABAS CON TENERLO TODO?

AIRE ACONDICIONADO

DIRECCION ASISTIDA

ANTIRROBO ELECTRONICO

ELEVALUNAS ELECTRICOS

CIERRE CENTRALIZADO

RADIO CASSETTE CON FRONTAL EXTRAIBLE

FINANCIACION MUY ESPECIAL



PUNTO 60 SX 3p. 1.350.000 PTS.
PUNTO 60 SX 3p. + A/acond. 1.500.000 PTS.
PUNTO TURBO DIESEL SX 3p. 1.625.000 PTS.
PUNTO TURBO DIESEL SX 3p. + A/acond. 1.750.000 PTS.
HAY UN PUNTO 55 POR 1.180.000 PTS.

SANTA MARGALIDA
C/. Industria, 1 Tel. 52 36 70



AUTOCARES CLADERA
HORARIO

VERANO

Horario del 1 de Mayo al 31 de Octubre

Dias Laborables - Wachen Tag - Weekdays

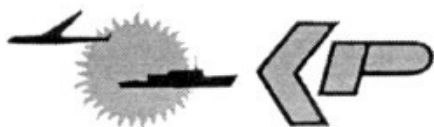
Ca'n Picafort - Inca - Palma	7'00 - 9'00 - 10'30 - 15'00 - 18'00
Sta. Margalida - Inca - Palma	7'30 - 9'30 - 11'00 - 15'30 - 18'30
Llubi - Inca - Palma	7'40 - 9'40 - 11'10 - 15'40 - 18'40
Inca - Palma	7'50 - 9'50 - 11'20 - 15'50 - 18'50
Palma - Inca - Ca'n Picafort	9'00 - 13'30 - 17'00 - 19'30
Inca - Ca'n Picafort	9'30 - 14'00 - 17'30 - 20'00
Llubi - Ca'n Picafort	9'40 - 14'10 - 17'40 - 20'10
Sta. Margalida - Ca'n Picafort	9'55 - 14'25 - 17'55 - 20'25

Domingos y Festivos - Sonntags und Feiertags
Sundays and Holidays

Ca'n Picafort - Inca - Palma	8'00 - 18'00
Sta. Margalida - Inca - Palma	8'30 - 18'30
Llubi - Inca - Palma	8'40 - 18'40
Inca - Palma	8'50 - 18'50
Palma - Inca - Ca'n Picafort	9'30 - 20'00
Inca - Ca'n Picafort	10'00 - 20'30
Llubi - Ca'n Picafort	10'10 - 20'40
Sta. Margalida - Ca'n Picafort	10'30 - 21'00

Servicios Mercado de INCA (Jueves) • Dienst Markt von INCA (Donnerstag)
Services Market of Inca (Thursday)

Ca'n Picafort - Inca	7'00 - 9'00
Inca - Ca'n Picafort	13'00 - 14'00



AGENCIA DE VIAJES
CA'N PICA FORT S.A.

B.A.L. 048

CENTRAL:
Paseo Colón, 88 - Tel. 85 00 14
Ca'n Picafort. Fax: 85 00 47

SUCURSAL:
C/. Mercado, 59 - Tel. 54 01 66
La Puebla

¿Ya has reservado el billete que tanto deseas?

¡NO! ¡HAZLO YA!

VIAJES CAN PICA FORT, TE OFRECE:
CON TRANSMEDITERRANEA: 50% DESCUENTO

En Charter:

GRANADA	8.500 Pts.	MADRID	6.900 Pts.
SEVILLA	7.900 Pts.	BARCELONA	5.900 Pts.
ALICANTE	3.800 Pts.		



RESTAURANTE - PIZZERIA

Marisco



Antonio Castelló Mas

COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL

Avda. Isabel Garau, 55 - Tel. 85 00 44 - Fax: 85 00 03
07458 - Ca'n Picafort (Mallorca)

REPORTATGE

LA DELEGACIÓ A CAN PICAFORT DE L'ASSOCIACIÓ ESPANYOLA CONTRA EL CÀNCER



A la proposta de la delegació central, pel març de 1995 na Joana Carbonell va accedir a formar una delegació a Can Picafort de l'Associació contra el càncer,

amb la finalitat de recollir doblers per ajudar a combatre aquesta terrible malaltia. Na Joana va crear una directiva que fa acceptar fer-se càrrec d'aquesta responsabilitat, i que està formada per:

Presidenta: Joana Carbonell Font

Vice-Presidenta: Maria Antònia Canals

Secretària: Bel Mas

Tresorer: Miquel Capó

Vocals: M^a Magdalena Marimon, Antònia Salamanca, Àgueda Font.

D'ençà que començaren a moure's l'any passat, han fet diferents activitats. Participaren a una Trobada de totes les delegacions a Lluc, i cada un aportava coses del seu poble, així que ells decidiren fer crespells per vendre. A partir d'aquí començaren a recollir doblers. Rifaren un me, feren bunols, rifaren una panera per Nadal (a la qual la persona guanyadora va renunciar i així se va poder a tornar a rifar, recollint molts de doblers)

Darrerament cal destacar la col·locació que han fet per diversos comerços del «cuc», uns pinxos on la gent que vol hi afica monedes de 25 pts, fins a fer un cuc de monedes molt llarg. També s'han repartit vidrioles a les farmàcies i grans superfícies. Tots aquests doblers van destinats a pagar dues ambulàncies per a desplaçar el metge a ca el malalt terminal i aquest no s'hagi de moure. Ja estan funcinant, una per la part forana i una altra per ciutat.

També aquestes ambulàncies serviran per fer revisions als pobles on se demanin. Han fet la sol·licitud perquè una d'aquestes ambulàncies vengui en poder a Can Picafort a fer una revisió a les dones que estan en edat de risc (entre 40 i 50 anys)

Per acabar direm que en total duen recollides unes 350.000 pts. que és una xifra important, i per la qual donen les gràcies a tot el poble de Can Picafort, que

ha col·laborat moltíssim, tant la gent del carrer com dels comerços (per la panera de Nadal col·laboraren molt)

La delegació a Can Picafort en reconeixement a allò que ha fet Can Picafort, i concretament els nins de l'escola, va rifar 4 viatges entre tots els alumnes del Vora Mar a Port Aventura, entre tots aquells que complien els requisits (d'edat i alçària) que demana el parc. Però a més tots els qui hi volgueren anar ho pogueren fer a baix preu (6.500 pts) Això fou el 26 de juny. Els al.lots disfrutaren moltíssim, i els varen acompanyar na M^a Magdalena Marimon, na M^a Antònia Canals i na Joana Carbonell, que arribaren cansades però molt contentes.

Pensen seguir fent feina per al poble, i per això compten amb tots noltros. Endavant!



MAR BRAVA

BOUTIQUE

Regalo



Donde encontrará todo lo que Vd. desea e imagina.

C/. Colón, esq. Suiza
Tel. 85 10 03

Maria Beltran Mora
Joana M^a Pascual Sansó

-ADVOCATS-

C/, Joan Monjo March, 1
Tels. 52 04 71 - 83 01 14
07450 - Santa Margalida



AJUNTAMENT DE SANTA MARGALIDA
Area Municipal de Governació

TELÈFONS D'INTERÉS

Urgències Policia Local	85 19 09
Urgències Bombers	085
Urgències Guàrdia Civil	062
Urgències Mèdiques (UVI Mòbil)	061
P.A.C. Muro	53 81 88

Ajuntament 52 30 30 - 52 30 50
52 31 08 - 52 30 33
Fax: 52 37 77

Of. Mun. Ca'n Picafort .. 85 03 10 - 85 14 13
Fax: 85 18 36

Jutjat de Pau 52 30 01

Centre Sanit. Sta. Margalida 52 39 42

Centre Sanit. Ca'n Picafort 85 10 75

Taxi Ca'n Picafort 85 07 23

Guàrdia Civil (Sta. Margalida) 52 30 22

BREUS

Sobre el metge de Son Serra

Dia 22 d'agost la premsa balear es feia ressò del problema de manca d'assistència de metge que pateix Son Serra, i certes informacions eren en descrèdit del metge Fernando Rigo, que és qui atén la població. Per això feim aquí aquest aclariment sobre la veritat de cas. Creim que és de justícia.

L'any passat el metge Isamel Fernández atenia els malalts de Son Serra, finançat per l'Insalud. Enguany Insalud ha retallat pressupost i ha considerat que pel nº d'habitants que té censats Son Serra (uns 200) no n'hi ha bastament per a posar un metge. De totes maneres, com que en s'estiu la població augmenta considerablement, l'Ajuntament va decidir pel seu compte posar-hi un metge, i un dels dos que hi ha a Can Picafort, en Fernando Rigo, va dir que ell DE FORMA GRATUÏTA hi aniria, i així, els divendres devers les 12 deixava la consulta de Can Picafort i anava a Son Serra, sense cobrar ni tan sols la benzina. L'Ajuntament li va pagar tot allò que havia de mester i un particular va deixar un despatx. Ara bé, un metge en aquestes condicions no pot fer receptes per malalts crònics a pacients que no estan apuntats a ell com a metge. Si un malalt crònic seu, per exemple, se'n va de viatge, ell li fa medicament per a fins que torni, però això només ho pot fer amb els seus malalts, ja que els metges tenen un límit de receptes.

Ens pareix, per tant, injust que hagin aparegut informacions desacreditant la feina d'un home que, totalment de franc va a fer un servici que no tendria perquè haver de fer, ja que és l'Insalud que ha de posar metges.

És vergonyós que determinada gent, per por a perdre interessos econòmics, desacrediti a gent que fa la seva feina per gust.

Per la llibertat d'expressió

Mateu Ferrer

Potser hàgiu vist aquests dies per la premsa que el director del diari ultraconservador madrileny ABC ha interposat una demanda contra el diari company nostre l'Estel de Mallorca i contra el seu col.laborador Josep Palou, degut a un article publicat el passat 15 de gener a l'Estel, dins la sèrie Galeria de Fantasmes. Luis

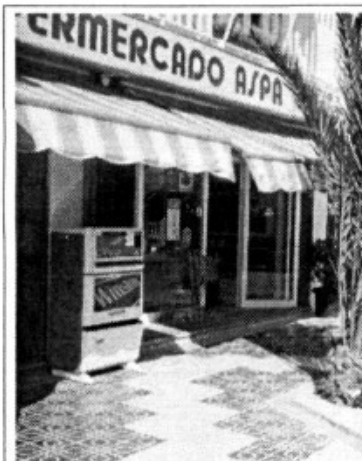
María Ansón (director d'ABC) vol que li paguin 15.000.000 pts. per una suposada «intromisión ilegítima en el honor», quan ell ha estat tota aquesta primavera passada denigrant a l'ex-president balear, Cristòfol Soler, atacant-lo pel simple fet de defensar la seva terra, la seva identitat.

L'Estel de Mallorca -el diari dels mallorquins- és una publicació que amb el seu cap al front, Mateu Joan Florit, no s'ha cansat mai en denunciar a tots aquells que només volen per a les Balears una regió sense identitat.

És per això que en nom de «Can Picafort» exprés el nostre recolzament a Josep Palou i a l'Estel, i m'adheresc al comitè de defensa per la llibertat d'expressió, a l'igual que personalitats com Fèlix Pons, Pasqual Maragall, Maria Antònia Munar, Antoni Mir, Damià Pons, Planas i Sanmartí... ja que els qui treballam en mitjans de comunicació -siguin o no d'àmbit local, de tiratge reduït o sense el poder dels diaris- tenim el mateix dret que els «grans» per dir la nostra.



Pues sí, aquí la podeis ver, una Seriola de nada menos que 28 kilos, junto a sus captores, Martí Gual y Pep Mulet, fue pescada hace unos 15 días a unas 30 millas de Formentor.



SUPERMERCADO ASPA (Aldi)

En Son Bauló, podrán encontrar Uds. todo lo que necesitan para su hogar y también la simpatía de sus propietarios y dependientas, Ana y Francisca.

**Visítenos: C/. Isaac Peral, 92 - Paseo Mallorca
Tel. - FAX 85 11 34
Can Picafort**

NOVES DE PERTOT

PINTADA DE VELOCITATS MÀXIMES

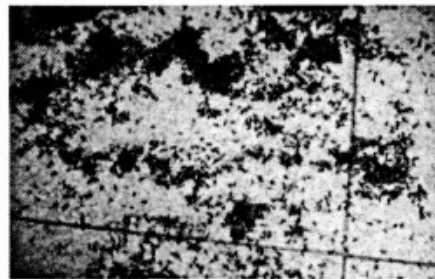
Durant aquest mes passat s'han pintat des de l'inici de Can Picafort per la Pineda fins a la sortida per Capellans, un bon grapat de senyals de velocitat màxima. Els senyals són de color blanc i s'han col·locat enmig del carrer, ben grossos, amb la xifra de 40 a dins. Com tots sabem la velocitat màxima per a vehicles dins casc urbà és de 50 km/h, encara que per determinades circumstàncies es pot reduir. Aquest ha estat el nostre cas, ja que com que la via central de Can Picafort és el carrer Colon principalment, aquest és un carrer amb molta de gent passejant a totes hores, i segurament per això s'ha determinat la velocitat màxima de 40, per a una millor tranquil·litat de tots. Així i tot hi ha, com sempre, una guarda de incivilitzats que van i vénen amunt i avall (i això que hi ha direcció prohibida) a la marxa que volen. La llàstima és que això ho hem de pagar tots.

ACLARIMENT SOBRE EL NOU TELÈFON DE LA POLICIA LOCAL

De tots és sabut que des de fa uns mesos la policia local disposa d'un número de telèfon disponible les 24 hores del dia. Aquest número és el 85 19 09. Ara bé, d'ençà que aquest número està en marxa hem rebut diverses queixes per part d'agents de la policia així com també de persones que han utilitzat aquest número sobre la seva utilització. Per això feim aquest ACLARIMENT: El 85 19 09 és un telèfon D'URGÈNCIES, i per això està programat de manera que quan un telefona només pugui xerrar uns 30 segons. Què és que fa la gent? Idò telefona per demanar quan s'han de pagar les contribucions, quin nº de telèfon té en fulano, si hi ha el Batle, horaris de metges...i xerrar i xerren i no deixen contestar. El telèfon està preparat perquè mentre un del usuaris xerri l'altre no pugui dir res, així que només s'ha de telefonar a la policia per urgències o per necessitar la seva presència, però per informacions sobre l'Ajuntament o el poble i els servicis en general hi ha el nº de les Oficines Municipals de Can Picafort, el 85 03 10 i allà resoldran qualsevol dubte. Quan hi hagi una urgència s'ha de telefonar i primer de tot identificar-se, exposar de la manera més breu i clara el motiu de la cridada i la situació del problema. Només així se pot fer, perquè si la gent comença a xerrar i xerrar sense dir les coses clares el telèfon se talla.

INVASIÓ D'INSECTES

El passat 22 d'agost entre les 21'30 i les 22 h. Can Picafort va ser testimoni d'una invasió de milions i milions d'insectes voladors, una espècie de formigues amb ales o moscardins. La zona



més afectada fou la vorera de mar, on tendes i bars quedaren invaïts, de manera que sobretot a les coses blanques i transparents s'hi amuntegaren un bon grapat.

A partir de les 22 h. començaren a anar-se'n, afortunadament, ja que els flits no bastaven per matar tanta animaleria.

NOVES BÚSTIES DE CORREUS

Haureu vist que darrerament s'han col·locat noves bústies pertot Can Picafort, cosa ben necessària per altra banda, ja que per tirar una carta te n'has d'anar a la quinta punyeta. Actualment hi ha 10 bústies repartides entre els distints carrers. Les noves són les tradicionals cilíndriques, fet que mos pareix molt bé, ja que trobam que són més guapes que les quadrades (massa grosses) En canvi aquestes rodones són més vistoses. No ho trobau? Ara bé, creim que 10 bústies en un poble com aquest no basten per res. La zona de Son Bauló i el case antic en necessiten moltes més, i ferm. A veure si mos senten, aquests de Correus de Palma!

S'HA ACABAT BULLA D'ESTIU

Dia 30 de juliol es posà fi als dos mesos d'activitats infantils en el marc de Bulla d'estiu (abans Escola d'estiu) Aquesta ha estat una de les millors pensades de l'Ajuntament, ja que més de 100 nins i nines entre Can Picafort i Santa Margalida han



PIKMAGEN

elite

Electrodomésticos, Venta de HiFi,
Televisión, Video.
Servicio Técnico

Ctra. Artá-Alcudia, 6 Tel. 85 21 03
Ca'n Picafort - Mallorca



Avd. Centro, 18 · Tel./Fax: 85 21 04 · 07458 - CAN PICAFORT

ROTULACION DE VEHICULOS · LUMINOSOS Y VALLAS PUBLICITARIAS
DISEÑO GRAFICO POR ORDENADOR · PUBLICIDAD TEXTIL
REGALOS DE EMPRESA · CARTAS HOSTELERIA

disfrutat juntament amb els seus monitors, joves tots ells i molt actius. Degut a la bona acollida l'any que ve tornarem a tenir un estiu ple d'activitats per als infants, cosa ben necessària sobretot per a Can Picafort, ja que qui més qui manco fa feina dins el món turístic, i els infants queden aperduats tot lo dia pes carrer. Iniciatives com aquesta són les que necessitam. Enhorabona a tots, pares, nins, Ajuntament, i monitors!

SA FOGANYA

Cada any el qui escriu aquesta crònica va a un lloc o altre de Can Picafort a dinar o sopar, a fi de conèixer quina classe de servici hi pel nostre poble. Enguany he anat a un lloc molt conegut entre els picaforters, ja que cada dia són molts els qui hi van a dinar sobretot. Em referesc a Sa Foganya, un local familiar -potser d'aquí el seu èxit, que només el duu sa família- on per 800 pts. un pot menjar un menú boníssim.



Per Nadal farà 5 anys que han obert, al carrer Jaime III, i no se poden queixar, ja que sempre està ple, tant en s'hivern com en s'estiu. A Can Picafort es mal de trobar un restaurant que faci menú, i tots sabem que sobretot la gent que va a jornal vol un men-

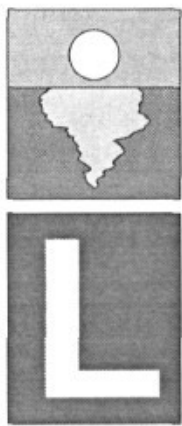
jar bo per un preu que estigui bé. Tot això trobareu a Sa Foganya,

amb el simpàtic Paco que vos servirà molt bé i sempre vos contarà quatre cosetes. Fixau-vos en dues fotos aèries de Can Picafort, una de l'any 62 i una del 78. Ah! i després de dinar o sopar demanau un trosset de púding amb nata, disfrutareu!!!

DINAR DE L'ASSOCIACIÓ DE TERCERA EDAT DE L'ASSUMPCIÓ

Cada any en acabar l'estiu la Tercera Edat «Verge de l'Assumpció» fa un dinar amb els seus socis ja que alguns d'ells se'n van als pobles. És un dinar de germanor on queda palesa la unió que hi ha entre tots els associats; quan avui dia tot són bregues i enveges entre les associacions, és un gust veure que en aquesta tot va com una bassa d'oli. El dinar fou a Son Sant Martí a base d'arròs brut i pollastre. Més d'un centenar de socis hi assistiren, i tot anà molt bé. En acabar, l'amo en Pep Jofre els dedicà unes gloses, de les que destacam:

Visca sa Tercera Edat
que visca sa Presidenta
Si viu una eternitat
sa gent estarà contenta.



AUTOESCOLA
L'auba

Passeig Colón, 59
Ca'n Picafort

PIZZERIA - RESTAURANTE - BAR - LOCAL

BANANAS

Paseo Colon, 151
Tel. 971-85 07 52

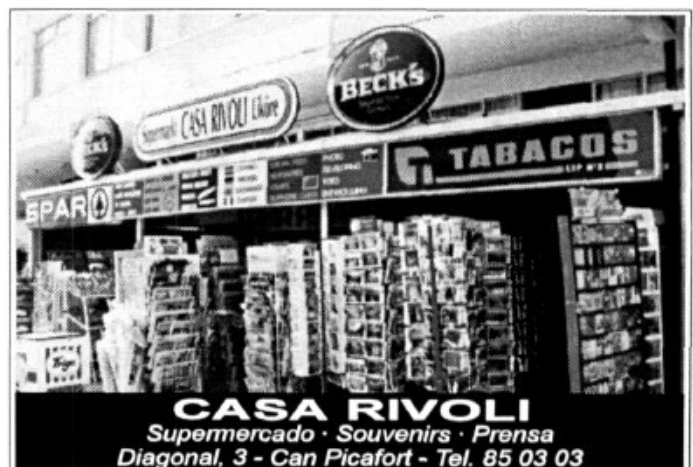
CA'N PICAFORT
(Mallorca)

Cases de
Son Sant Martí SMS

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES
LOCALES CLIMATIZADOS
CONGRESOS



Ctra. Muro - Ca'n Picafort, Km.8
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm 2
MURO (Mallorca)



CASA RIVOLI
Supermercado · Souvenirs · Prensa
Diagonal, 3 - Can Picafort - Tel. 85 03 03

ESPORTS

Futbol club Juventud Can Picafort.

Los equipos que pertenecen a la disciplina de este club, ya estan en marcha. Las pasadas fiestas de Can Picafort, se organizó un torneo que fue un éxito. Los equipos participantes (Mallorca, Poblense y Alcúdia), deleitaron a los espectadores que acudieron al campo municipal. Para ser partidos de pre-temporada, tanto los equipos locales como los visitantes dieron un gran espectáculo, y sobretodo lo más importante fue que reinó una gran deportividad.

La Junta Directiva de este club informa que, para la presente temporada, está funcionando una campaña para la captación de socios. El proyecto funciona de la siguiente forma: todo socio del club podrá hacer valer su carnet de socio y comprar con un 10% de descuento en varias tiendas y establecimientos comerciales, siempre presentando el carnet de socio y els DNI del titular. Esperamos que los aficionados y simpatizantes apoyaran esta iniciativa, ya que será una de las pocas ayudas con las que contará este club. Para mayor información sobre dicho tema pueden dirigirse al campo de fútbol, o bien llamar a los teléfonos que estan a su disposición: 85 06 81-85 07 87 a partir de las 20'00 h.

Se trabajará completamente para el bien del club, y para ello la Junta Directiva tiene previsto reunirse una vez por mes con los entrenadores para escuchar problemas internos y luego exponerlos en Asamblea con la Junta Directiva.



Equipo de Prebenjamines



FUTBOL
JUVENTUD CAN PICAFORT

HAZTE SOCIO Y
BENEFICIASTE

de un **10** %
de descuento*
en estos
establecimientos...

- BANDOLERO, MODA VAQUERA**
- PERFUMERIA VENUS · TAOSPORT CLUB**
- MIRPEL · MUEBLES CASA ROSSA**
- SPORT MARKET · PIZZERIA OASIS**
- SATRONIC, TELEFONIA MOVIL**
- MINERAL DEL BRASIL · KARRINA**
- FOTO TORO · JOYERIA ROBERTO**
- GUARDERIA EL RECREO · CHISPITAS**

SORTEO EXTRAORDINARIO ENTRE LOS SOCIOS DE UN TELEFONO MOVIL GSM, Y ALTA GRATIS. POR GENTILEZA DE SATRONIC. EL SOCIO GANADOR, SALDRÁ PUBLICADO EN LA REVISTA CAN PICAFORT, DEL MES DE NOVIEMBRE.

COLABORADOR
ESPECIAL

**VENTA DE
FRUTA Y
HUEVOS AL
POR MAYOR**



COLABORA

REVISTA
MENSUAL
PICAFORT

* Descuento no aplicable en ofertas e imprescindible adjuntar DNI junto con el carnet de socio.

INFORMACION: 85 06 81 - 85 02 31

SE VENDEN PISOS A ESTRENAR

En zona más tranquila de Son Baulo
(Can Picafort)

- 1 Salón de estar/comedor con terraza,
- 3 Habitaciones dobles con armarios,
- 1 Baño completo, 1 Aseo, 1 Cocina con salida a terraza y coladuría
- Plaza garaje y cuarto trastero
- Materiales 1ª Calidad

PRECIO: A partir 12.000.000 Ptas.

Informes 85 00 06 y 85 04 28

PIZZERIA - RESTAURANTE



Marco Polo

Comida para
llevar
**Auténticas
Pizzas Romanas**

NUEVA DIRECCION
JUAN Y ALFONSO

Passeig Mallorca, s/n
Tel. 85 07 50 - SON BAULO

CRÓNICA DE SON BAULO.

Las excavaciones en la Necrópolis de Son real.

ASOCIACION
DE VECINOS
DE
SON BAULOApt. Correos 85
07458 · Can Picafort

Quants més
siguem,
més força
farem!
Fes-te Soci!

Al final de nuestra «Crónica» del pasado mes de agosto, nos congratulábamos por la acción emprendida conjuntamente por la U.I.B. por la reiniciación de las excavaciones y acondicionamiento de la Necrópolis de Son Real, y de s'illa des Porros, de nuestro Ayuntamiento de Santa Margalida y que se ha llevado a cabo a lo largo de la mitad del mes de agosto, y que al parecer tendrá continuación el próximo verano, ya que la lentitud que conlleva el poner en condiciones la parte de s'illa des Porros, ha llevado su tiempo al equipo de jóvenes que de una forma casi desinteresada, ya que la aportación monetaria que se les ha otorgado era casi simbólica, han llevado a cabo esa labor bajo la dirección de expertos arqueólogos y profesores de la UIB. Ello da lugar a que muchos jóvenes de nuestro Municipio puedan acceder a un trabajo al mismo tiempo que apasionado, es también una ventana abierta a nuestro pasado histórico y que sin duda habrá despertado en ellos inquietudes y un

mayor apasionamiento por conocer nuestro pasado milenario y prehistórico.

Así, a finales de agosto, y dentro del programa de la Festes de la Beata, el pasado día 27 nuestro presidente quiso tomar parte de una pequeña expedición que salió de nuestro torrente de Son Bauló para acceder a s'illa des Porros a nado, ya que es salvo los que puedan ir en embarcación, la manera de acceder a ella.

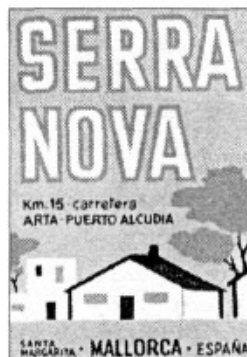
Una vez allí, el numeroso grupo que pudimos disfrutar del trabajo realizado por todo el equipo se nos dió una explicación detallada por los arqueólogos del trabajo que habían llevado a cabo, lento y paciente, como hemos mencionado, ya que el primer obstáculo grande con el que se encontraron fue la cámara mortuoria de más grandes dimensiones que hay en la isla completamente llena de escombros de las últimas excavaciones realizadas por el Dr. Tarradell. No encontraban explicación de como un experto como el Dr. Tarradell hubiera podido cometer esa incongruencia.

Al final dieron con la explicación; el motivo no era otro que al no saber cuando se reiniciarían las excavaciones había de alguna manera que preservar aquella cámara de las inclemencias del tiempo, ya que

FOTO: DIARI BALEARS



VENTA DE SOLARES
DE 308 m² CON VISTAS
AL MAR
10.550 pts./m²



Informes: Sr. Salvador Piña Genovart, Via Suiza, 21 - Tel. 85 01 55

Sr. Mateu Dalmau, C/. Alexander Fleming, 557 en SERRANOVA, Tel. 85 40 03

por su situación en la cara norte de la isla, es donde más castigada está por los temporales del nortes. Así pues el Dr. Tarrandell vió en rellenarla de los escombros la mejor solución de preservarla del deterioro y de la erosión. Esto llevó a todo el equipo árduas tareas y muchas horas por delante de desescombro. Ello no fue óbice para que pudieran acometer a descavar otras tumbas en la otra cara opuesta de la isla, aunque la lentitud con que se debe de acometer a la limpieza de los esqueletos y demás objetos que acompañan a los esqueletos, símbolos de ritos mortuorios que ya practicaban nuestros antepasados podemos decir ¿picaforters?, conllevaban una paciencia y un tiento especiales, así se han descubierto hasta creo que son 5 tumbas con sus esqueletos y otros objetos que depositaban junto a los cadáveres. Es apreciable también la cantidad de huesos quemados que también se han encontrado, los cuales nos indican que los rituales religiosos ya eran practicados en los enterramientos. Como hemos dicho al principio, parece ser que a lo largo del próximo verano tendrá continuidad esta operación, ya que apenas se ha podido acceder a la Necrópolis «des Fenicis» por falta de tiempo. Queremos desde esta «Crónica» felicitar una vez más esta magnífica iniciativa de nuestro Ayuntamiento y que deseamos que tenga continuidad en el próximo año, por lo que representa para nuestro Municipio en contribuir al conocimiento más exhaustivo de nuestro pasado histórico, por el interés en que nuestra juventud ha demostrado patente en su inscripción y por lo que para ellos supone, como un medio de aprender y de pasar unas vacaciones bien aprovechadas.

Sería muy conveniente que hasta que esta nueva excavación no se lleve a cabo, se acondicionara debidamente el vallado de la Necrópolis ya que detecta algunos agujeros en la rejilla forzada sin duda por curiosos que quieren acceder al recinto sin pedir la llave de acceso, que creo hace tiempo estaba en las Oficinas Municipales, para los que deseaban en grupos o individualmente, visitar la Necrópolis. Es importante que se dedique especial atención, ya que el deterioro a que está sometida la necrópolis es evidente si no se tiene un adecuado cierre de la misma.

Hasta el próximo mes en que una nueva crónica intentaremos contarles lo más actual del acontecer de nuestra zona de Son Bauló, queremos desear a todos nuestros asociados, amigos y vecinos, que hayan dis-

frutado de un buen verano y que el retorno a nuestros quehaceres habituales nos sea a todos un estímulo para dirigir nuestra mirada hacia el próximo verano '97, para todos paz y bien.

La Junta directiva.

Els col.laboradors a Can Picafort de la Germandat de donants de sang de Can Picafort, vos conviden a participar de la

TROBADA INTERNACIONAL DE DONANTS DE SANG

Diumenge, 29 de setembre a LLUC. Concentració a les 10'30 h.

Hi haurà Presidents de Germandats d'arreu del món.
A les 12 h. se farà un sorteig de viatges entre tots els donants.

Seguidament se farà un dinar de paella.

Hi pot anar tothom qui vulgui, serà una cosa única, ja que s'hi trobaran persones dels 5 continents del món.

A Can Picafort, els tickets es poden comprar ja a la tenda Chispitas i a les Hermanas Moreno Castro, per un preu de 450 pts.

S'hi ha d'anar amb vehicle propi.

VOS HI ESPERAM!!!!

CLINICA MEDICO ESTETICA

DIETÉTICA Y NUTRICIÓN
OBESIDAD, CELULITIS, MESOTERAPIA
TRATAMIENTO VARICES Y ARAÑAS VASCULARES
(Eliminación por esclerósisis)
ENVEJECIMIENTO CUTÁNEO
TRATAMIENTO FACIAL. Peeling químico:
Arrugas, Manchas, Acné, Piel Seca, etc...
ACUPUNTURA: Dolor, Artrosis, Ansiedad, Cefaleas, etc...

Dr. ALBERTO MORANO VENTAYOL

ALCUDIA: Plz. Carlos V, 1 - Tel. 54 61 61
PALMA: Plz. Fortí, 3B, 7º, 1ª - Tel. 73 82 77



SUPERMERCAT
CA'N GASPAR

Ctra. Artá-Alcudia, Esquina C/. Conillera
Telefono 85 20 30
CAN PICAFORT - MALLORCA

DES DE LA PARRÒQUIA

Escoltem la paraula de Déu.

Miquel Capó i Torrents,

Diacia permanent

Ara que d'aquí a unes poques setmanes ens quedarem gairebé al que deim «comunitat base» a la nostra Parròquia de Can Picafort, pens que serà bo que al llarg d'aquests mesos que vendran de la tardor i l'hivern, intentem tots els qui feim comunitat, de revisar un tant les idees, conceptes, aptituds i comportaments que ens puguin portar a sentir-mos més cristians, uns membres més actius i també molt més participatius dintre el del si comunitari, particularment a la celebració de les nostres eucaristies dominicals i festives, que són el punt àlgit on ens sentim tots germans i fills d'un mateix Pare.

Començaríem, doncs, per la Parula de Déu.-La primera cosa que feim, després de reunir-mos i constituir la comunitat, és escoltar les lectures bíbliques, la Paraula de Déu.

ESCOLTAR és quelcom més que sentir. Escoltar és atendre, anar assimilant i fent propi el que se'ns diu. És, amb una paraula, quelcom actiu i mai passiu.

En les nostres relacions amb els altres veim qom ens costa, però que és molt important, saber escoltar. No solem escoltar als altres, i d'això, jo vull culpar-me el primer; quantes vegades l'esposa o el fill, o un veïnat, o un amic, ens fan una al·lusió al no sebre escoltar! dient-nos «És que no escoltes el que et dic!» Més aviat allò que passa és que en allò que els altres diuen, ens escoltem a nosaltres mateixos. Ells ens estan explicant les «seves» coses, i a la primera ocasió que tenim, els interrompem i passam a parla de les «nostres» coses.

ESCOLTAR, és obrir-se a l'altre, admetre'l en la nostra existència. Per això ens enriqueix tant, ens omple de l'experiència i del pensament de l'altre. I a

més, ens hi acosta. En la primera part de la celebració de l'Eucaristia, ESCOLTEM Déu. Ens obrim al Déu que ens adreça la seva Paraula.

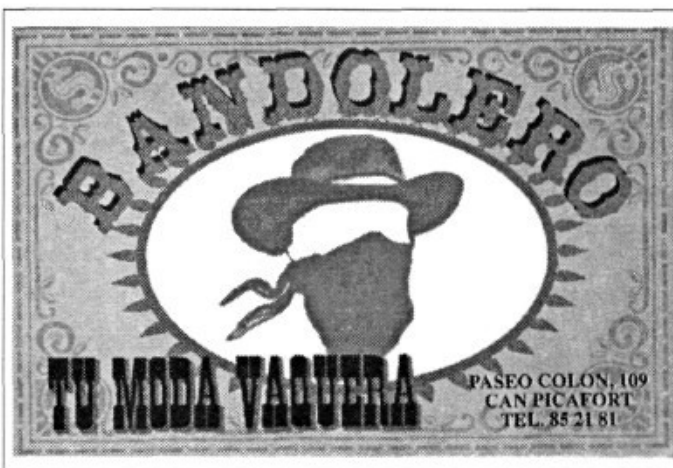
I així, a través de les pàgines dels profetes, de Sant Pau, de sant Pere, dels fets del Apòstols i principalment de l'Evangeli, ell ens parla avui i aquí a nosaltres, ens comunica el seu projecte de salvació i la seva proximitat, i ens convida a la comunió de vida amb ell.

El nostre Déu no és un Déu menut i llunyà. ENS PARLA. Ens és present. Ens adreça la Paraula. La nostra primera actitud, com a cristians, és i ha de ser l'escolta atenta. «CELEBREM» la Paraula. Perquè una volta assimilada, la puguem dur a la pràctica en la nostra vida de cada dia, tal i com ens ho diu sant jaume en una de les seves cartes: «L'heu de posar en pràctica».

Tots hauríem de mirar-nos al mirall de la Paraula per anar conformant la nostra història al programa de Déu. Unes vegades aquesta paraula ens consola i ens anima. D'altres ens jutja i ens desautoritza el nostre estil de vida, i d'altres ens convida al perdó i a la conversió. Sempre, la paraula ens il·lumina, ens estimula, ens alimenta.



Paseo Colon, 107 · Tel. 85 20 73
07458 · Can Picafort



PASEO COLON, 109
CAN PICAFORT
TEL. 85 21 81

CENA DE COMPAÑERISMO DEL CLUB NÁUTICO CAN PICAFORT

El pasado día 9 de agosto tuvo lugar la tradicional cena de compañerismo entre los socios del Club Náutico Can Picafort, cena celebrada, como cada año, en la explanada del puerto de dicho Club, y en la cual participaron 186 personas entre socios y simpatizantes.

La cena consistió en una paella de mariscos capaz para unas doscientas personas, realizada por el actual presidente del Club, don Jaume Sociés, con un fondo casero elaborado por su esposa doña Joana Cantallops, regado con vino Conde Caralt y refrescos ofrecidos gentilmente por don Francisco Bennàssar, representante de cervezas Beck's para nuestra zona.

Seguidamente se sirvieron unas magníficas ensaimadas del horno Can Simó de Sa Pobla, acompañadas con agua «Aigua amb neu» de Can Calent, de Sa Pobla.

La velada estuvo amenizada por la magnífica orquesta Yesterday por gentileza del ilustrísimo Ajuntament de Santa Margalida, a cuyos acordes se paladeó un excelente cava Grapa de Freixenet.

La noche se prolongó hasta la una de la madrugada con unos pases de bailes de las más destacadas parejas de los asistentes, mientras otros mantenían una relajada tertulia saboreando la calidad musical del jovencísimo saxo de la orquesta, el cual fue muy

aplaudido.

La noche en calma, la suave brisa, la música y el compañerismo, fueron los ingredientes de una velada para el recuerdo, del que como todos los años deja constancia el reportaje gráfico del socio don Bartolomé Pericàs.



"SA NOS TRA"

CAIXA DE BALEARS

Paseo Colón, 12-A, Tel. 85 00 23

Nclima

CLIMATIZACION Y MAQUINARIA PARA HOSTELERIA

Pida presupuesto sin compromiso

Aire acondicionado, Calefacción
Deshumificadores

Maquinaria Hostelería en General

C/. Sureda, 55
Tels: 24 54 16 - 42 10 00
Fax: 27 86 52
07007 PALMA DE MALLORCA

Paseo Colón, 70
Tel. 85 19 58
07458 - CA'N PICAFORT

CARPINTERIA MECANICA

C/. Miquel Ordines s/n
07450 - Santa Margalida
Mallorca



Tel. 52 35 25
Fax: 52 36 46

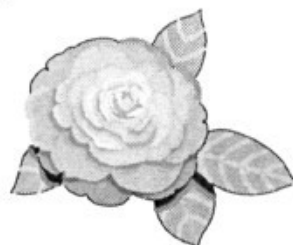
Venus

PERFUMERIA

LANCÔME
KANEBO
H. RUBINSTEIN
BIOTHERM

NINA RICCI
CHANEL
ESTEE LAUDER
YVES SAINT LAURENT

Paseo Colón, 138 - Ca'n Picafort
Avd. Más y Reus - Pto. Alcudia
Tel. 85 02 84



Pregó de les Festes d'enguany a càrrec de D. Nicolau Pons i Llinás.

Corr de boca en boca entre els picaforters aquesta tradició: que a finals del segle passat, diguem pels anys 1860, un homeniqueu de la Vila, un poc anacoreta, es a dir, reservat i bocaclosa, desproveït d'amics, orfe de família, despullat de bens, i necessitat de menjua es passejava, abstret i reflexiu, damunt el rocam de la nostra costa, conversant a vegades, com un altre Francesc d'Assis, amb els peixos; i altres vegades, enfilant cap a Son Real, trepitjava arena, com un solitari i esbravant Moisès, fugint sovint de l'aigua de les ones que li volien banyar els peus, i, altres moments, dirigint la mirada cap a les sibines i mates des Revellà des d'on dormien la sesta - un ull dormit, i l'altre obert-nombrosos conills de grans orelles, i de popes suculentas.

Com podeu comprendre, em referesc a Jeroni Fuster, alies en Picafort, el fundador de la nostra gran ciutat de Can Picafort, que es un fundador atípic, original, estrany, per no dir excèntric. No es Jeroni com els fundadors de les ciutats americanes en temps de la colònia espanyola, que, espasa en mà i creu alçada, declaraven, davant les tropes i uns escassos nadius, que aquell aplec de cases o aquell comellar quedava, amb l'autoritat del rei d'Espanya, declarat ciutat i rebia oficialment tal nom o denominació. No es tampoc el nostre Jeroni Fuster, com Romul i Rem, fundadors de Roma, la ciutat eterna, que son fills de deus immortals.

El nostre primer picaforter és inculte, mig salvatge, gropellut, i aspre com una soca d'olivera. Però, això sí, alberga un cor tendre, com el bessó d'un ametlló de Vernissa; i li acompanya durant les seves caminates un sisè sentit que l'orienta, l'instrueix, i el defensa durant les llargues i solitàries caminates. Ell entreveu cada moment la gràcia i la finor dels pinotells, quan es dobleguen, i projecten reverències i inclinacions al vent. Ell para esment al bramul de la mar quan, obstinada i rebecca, arriba a la nostra arena, esquitxant missatges inintel·ligibles, que tant poden ser poemes d'amor dels deus de Grècia, o comandes horribles de famosos capitans dels vaixells de l'imperi romà, que acaben de naufragar dins el nostre "mare-nostrum", mar mortal com totes les mars. Gran i poderós com un Home, voldria el nostre Jeroni Fuster, alies en Picafort, obrir-se pas dins aquests immensos espais per cridar i anunciar a tot el mon que aquí, precisament aquí, on ell posa peu, i ha fet el cau, aquí s'han ajuntat les veus de les mes belles simfonies, i aquí s'han imprès en mil colors les belleses de totes les naturaleses verges de la Mediterrània. Aquí, a l'ombra de centenaris pins, somniarà Fuster, com el protagonista de la gran novel·la de Cervantes, aventures amoroses, conquestes de terres barataries. No importa que, els de Mallorca endins, es mofin de

les seves somniades, i de les vanes il·lusions que borbollejen dins la seva escalfèida testa. Morirà en Picafort, sol, i deixat per tots a l'estacada. Però, que importa ?

En Picafort està segur de haver descobert Can Picafort. Ell es el primer turista que ha arribat a aquestes platges. Ell es el primer margalidà que s'ha impressionat davant tant de mar, tanta arena, tanta roca, tanta pinar. I ell es el que dona nom -el seu propi nom, que es Picafort de mal nom- a tota aquesta zona, que, a partir d'ara, tindrà un nom bonic, sacrosant, com es el nom de Can Picafort, que per noltros es dolç i suau, i al mateix temps, picant i fort, com es sempre el bon vi, i tota virtut i elegància. Quan serà l'hora, estimats picaforters i margalidans, de que qualche placeta o zona verda nostra pugui lluir un monument, una estàtua, de Jeroni Fuster, alies en Picafort, el nostre pare en la fe, que, com un altre Abraham, ens transportà a un mon nou, tot un encís d'alegria i de immensitat ? Don Guillem Cantallops, intel·ligent i vell com un patrici romà del nostre redol, va fer un dia un preciós esbós de com podria ser aquest monument al nostre fundador. Aquest esborrany descansa entre els valuosos papers i pintures del nostre polifacètic artista. Però fins quant ?

Al entretant, passaran els anys, i el descobriment de'n Picafort traspasarà fronteres, admirarà a mig mon, igual com va succeir amb el descobriment i arribada a Amèrica, que encapçalà Cristòfol Colón, l'il·lús, el fantàstic endevinaire de noves platges.

La veritat és que Can Picafort es poblarà i, vindran de llunyanes terres homes rossos que ho invadiran tot. Cap amunt pujaran altíssims edificis. S'obriran carrers, i noves urbanitzacions aniran cobrint dunes inexplorades que abans ocupaven revinclats pins, com també mates inflades i grandioses que, ja fa cents anys, eren admiració del Arxiduc Lluís d'Àustria que, com investigador i bon naturalista, es ficà per aquests paranyes de Son Real i Son Serra. Desgraciadament, la civilització i l'irrupció del Turisme arrabassaran de soca-rel els pins més garrits, i els de més autoritat i dignitat.

Curiosament, abans de la historia del nostre popular Jeroni Fuster, alies en Picafort, els fenicis de Tiro i Sidón, vuit segles abans de Crist, havien desembarcat pels nostres arenals, intentant dialogar amb els indígenes, i fer comerç amb ells. D'aquell llunyà temps, ens queden la necròpolis de Son Real i s'illa des Porros, on l'any 1957 la fundació Bryant, sota la direcció de Miquel Tarradell, realitzà excavacions que foren de gran transcendència, llocs ara que el nostre Magnífic Ajuntament vol sortosament protegir i donar a conèixer.



GESTIÓ IMMOBILIÀRIA
XISCO COMPANY
EXPERT IMMOBILIARI núm. 244

Venda d'apartaments:
Port d'Alcúdia, Platja de Muro
i Ca'n Picafort

Tel./Fax: **54 02 63**



CASA ROSSA
EXPENDIDURIA N° 1
CA'N PICAFORT

REVELADO DE FOTOS

C/. Isabel Garau, 3
Tel. 85 02 81 07458 - Ca'n Picafort

També els romans -com bé saben a Alcúdia- trobaren les bel·leses de la nostra Badia, i, aquests, sí, més bel·licosos que els fenicis, acovardiren els illencs, els dominaren, i implantaren a Mallorca una nova era que fou de més expansió i desenvolupament. Es perdé, emperò, i òbviament, amb aquest nou progrés, l'essència més pura del nostre ser com a poble, i, com a dominats, com passa sempre, extraviarem drets, beneficis, propietats i lleis civils i polítiques que ens afavorien.

Seguim la història, i, aquest segle, acabada la nostra guerra civil de 1936, Can Picafort obre de pinta en ample una gran Residència a favor dels turistes peninsulars, amb el nom de general Yagüe, i a través de la entitat política, "Educación i Descanso". S'aixeca de seguida després el primer hotel de Can Picafort, l'Hotel ALOMAR (on es ara el Miramar) fundat, per Francesc Alomar, encara viu, i resident per Selva o Caimari. Vat aquí un altre home visionari, agosarat, i sense por de ensopegar. Ell, com en Jeroni Fuster, no va anar errat de comptes i acertà: arriben de 1950 al 60 els primers turistes estrangers i queden encantats de Can Picafort i el seu entorn. I naturalment, altres empresaris s'animen a donar més passes, davant l'exemple de Francesc Alomar. I entren a Can Picafort el ciment, els comerços, i els servissis de l'oferta complementària al nostre turisme. Tot camina damunt rodes. De la península, sobretot d' Andalusia i Extremadura arriben contingents nombrosos de treballadors d'hosteleria als que es junten naturalment mallorquins. Can Picafort, -parlam dels anys 60 a 70- ha deixat de ser una colònia d'estiuejants, i s'ha convertit en un empori turístic, on s'hi mouen molts de doblers, moltes persones i molts d'interessos. Dels 70 al 80, es delibera sobre embellir Can Picafort, cosa que pareix no només convenient sinó de primera necessitat: tot queda obsolet, antiquat i florit en el mal sentit de la paraula. Es produeix el miracle, i a finals del 80 queda conclòs el Pla d'Embelliment de Can Picafort que s'ha duit a terme, mentre el picaforter Jaume Cladera es Conseller de Turisme de la Comunitat Autònoma, i tot el poble de Can Picafort ha unit esforços, criteris, i idees, per dur a terme una obra realment històrica, gairebé faraònica pel nostre abast, i que farà que Can Picafort es posi al dia, i atregui nous turistes, i tothom se senti bé pels nostres carrers i platges. Lògicament, tots els hotelers, sense excepció, també es modernitzen i donen al client una estada còmoda i atractiva.

I ja tenim un Can Picafort, convertit en una ciutat grandiosa, on no només, com antany, venen aquí algunes setmanes o mesos, els vilers, murers, pobles o inquers, per fugir de la calor dels seus pobles, i prendre aquí la fresca, i tirar-se dins l'aigua, sinó que Can Picafort - i això es la llàstima, l'oprobi, la nostra humiliació - ha passat a ser, és, una comunitat, on estan per construir-se encara les més fonamentals infraestructures de la convivència humana. Aquí tots tiren pel seu vent. Aquí, l'únic interès son les pròpies conveniències. Aquí encara tothom està aferrat a les faldes de la mare, es a dir, al profit del seu poble d'on procedeixen, i on hi deixen les ganancies del mes, i on s'hi tenen depositats el cor i les nostàlgies de l'ànima, i on finalment, cada vegada que criden a votar, hi depositen el seu valuós vot.

Es patent que tota la riquesa i bellesa de Can Picafort rellicsa i s'enfonsa davant l'egoisme existent entre noltros, davant les enveges que, com a repugnant corc, esgavellen amistats i famílies, davant la falta d'unió que hi ha quan s'han d'enfrontar problemes comunitaris, on tots hauríem de posar gojosament mà. Som un poble original en aquest sentit, i hauran de passar generacions per poder sortir d'aquesta xacra ara tan arrelada entre els picaforters i que fa que dins l'orde del dia només esdevinguin acalorades discussions, venjances, travetes, calumnies, i converses de xafarders.

Repetesc que obres com l'Embelliment de Can Picafort de 1989, el port Esportiu, l'inauguració del Col·legi Vora Mar de 1986, i algunes obres més, poden considerar-se autèntics miracles si miram la falta de sentit d'unió i col·laboració que noltros tan desapiadadament oferim quan es tracta de edificar i enaltir la "res publica". Paradoxalment, el miracle que no s'ha produït i que jo personalment ja no veure com a ciutadà d'aquest poble es la construcció de l'església nova de Can Picafort que tanta falta fa a la nostra feligresia i de la que es discuteix des de 1990, i a favor de la qual res pogué treure en clar l'entusiasme de les més altes instàncies de l'església diocesana. L'Església té per darrera molts anys, i esperem que pugui englobar-ne molts al seu davant, i així poder veure l'inici i la conclusió d'una obra que, per tots els costats que se miri, ha de ser una joia, un orgull, una gran millora moral i espiritual pel nostre Can Picafort. Jo men duc el mèrit - en aquest cas el fracàs- de haver aspergit només suggeriments i iniciatives, malgrat deix a les petitones arques de la Parròquia dos milions i mig de pessetes, que sempre seran una llavoreta simbòlica d'uns picaforters que, sí, entengueren la transcendència i sublimitat d'una obra que queda per fer.

Que el sant cenobita Jeroni Fuster, alies en Picafort, ens ajudi des de allà dalt a que siguin realitat tants de miracles que ens fan falta perquè Can Picafort pugui avançar al seu aire, al seu estil, al seu deure. De lo contrari, les cabòries i interessos com en el temps dels fenicis, les lluites intestines, com a les èpoques dels romans, ens mantindran sempre un poble pobre, un poble sotmès, un poble desunit, un poble apàtic i indolent.

El primer de tots els miracles a realitzar pel nostre fundador hauria de ser que tots noltros, que aixafem aquest dur asfalt de Can Picafort, siguem sempre forts i llests per descobrir les grans mancances que patim, i, tots a una, començant pels qui ens governen, i els més econòmicament forts, cobrem sentit de ciutadania, i d'autèntica germanor.

Va dir un dia el nostre rei Joan Carles: "Si Catalunya va bé, va bé Espanya". Noltros podríem aplicar la frase al nostre entorn, i dir també: "Si Can Picafort va bé, va bé el Municipi de Santa Margalida"

Molts anys a tots, i bones Festes !

Garbo



CONFECCIONES
Caballero
Señora
Niño

Paseo Colón, 104
Tel. 85 20 61
CA'N PICA'FORT
Mallorca



HOTELES FERRER, S.A.



HOTEL CONCORD ***

Tel. 85 01 26 - Fax: 85 20 96

HOTEL JANEIRO ***

Tel. 85 00 06 - Fax: 85 13 65

APTOS. MARISTANY

Tel. 54 52 54 - Fax: 54 52 50

Domicilio Social:

C/. Romero, s/n
07459 - Can Picafort
Tel./Fax: 85 00 24
MALLORCA

TENDES

Presents

PG

Gregal

Passeig Antoni Garau, 17 i 26
(Paseig Marítim)

Tels. 85 00 85 i 85 03 11
Can Picafort

**EXCLUSIVE
DE LES
SEGÜENTS
MARQUES**



Els germans Mateu d'Inca

Porcellana fina d'alta qualitat.

*Relotges suïssos
d'alta precisió*

*Les millors perles
fetes a mà*



ALGORA



LOTUS
QUARTZ



Sports Marins

Nemrod

*L'art de les
igüetes de vidre*

*Alta
confecció*



SWAROVSKI
SILVER CRYSTAL



PEDRO'S JOYERIA

**ORO 18 Kt.
Diseño Italiano.
Alta bisutería
y relojería**

**Gucci - Jaguar
Festina - Lotus
Citizen
Philippe Charriol**

**Paseo Colón, 108
Tel. 85 04 10
Can Picafort**



*Pescados y
Mariscos*



MANDILECO RESTAURANTE

Isabel Garau, 49 · Tel. 85 00 89 · CAN PICAFORT

